

The Royal Gazette

Fredericton
New Brunswick



Gazette royale

Fredericton
Nouveau-Brunswick

ISSN 1714-9428

Vol. 165

Wednesday, June 13, 2007 / Le mercredi 13 juin 2007

781

Notice to Readers

The Royal Gazette is officially published on-line.

Except for formatting, documents **are published** in *The Royal Gazette* **as submitted**.

Material submitted for publication must be received by the *Royal Gazette* Coordinator no later than noon, at least **7 working days** prior to Wednesday's publication. However, when there is a public holiday, please contact the *Royal Gazette* Coordinator.

Proclamations

PROCLAMATION

Pursuant to Order in Council 2007-168, I declare that sections 19 and 20 of the *Protected Natural Areas Act*, Chapter P-19.01 of the Acts of New Brunswick, 2003, come into force June 30, 2007.



This Proclamation is given under my hand and the Great Seal of the Province at Fredericton on May 10, 2007.

Thomas J. Burke, Q.C.
Attorney General

Herménégilde Chiasson
Lieutenant-Governor

Avis aux lecteurs

La Gazette royale est publiée de façon officielle en ligne.

Sauf pour le formatage, les documents **sont publiés** dans la *Gazette royale* **tels que soumis**.

Les documents à publier doivent parvenir à la coordonnatrice de la *Gazette royale*, à midi, au moins **7 jours ouvrables** avant le mercredi de publication. En cas de jour férié, veuillez communiquer avec la coordonnatrice de la *Gazette royale*.

Proclamations

PROCLAMATION

Conformément au décret en conseil 2007-168, je déclare le 30 juin 2007 date d'entrée en vigueur des articles 19 et 20 de la *Loi sur les zones naturelles protégées*, chapitre P-19.01 des Lois du Nouveau-Brunswick de 2003.



La présente proclamation est faite sous mon seing et sous le grand sceau de la province, à Fredericton, le 10 mai 2007.

Le procureur général,
Thomas J. Burke, c.r.

Le lieutenant-gouverneur,
Herménégilde Chiasson

PROCLAMATION

Pursuant to Order in Council 2007-176, I declare that *An Act to Amend the Kings Landing Corporation Act*, Chapter 15 of the Acts of New Brunswick, 2006, comes into force May 17, 2007.



This Proclamation is given under my hand and the Great Seal of the Province at Fredericton on May 17, 2007.

Thomas J. Burke, Q.C.
Attorney General

Herménégilde Chiasson
Lieutenant-Governor

PROCLAMATION

Conformément au décret en conseil 2007-176, je déclare le 17 mai 2007 date d'entrée en vigueur de la *Loi modifiant la Loi sur la Société de Kings Landing*, chapitre 15 des Lois du Nouveau-Brunswick de 2006.



La présente proclamation est faite sous mon seing et sous le grand sceau de la province, à Fredericton, le 17 mai 2007.

Le procureur général,
Thomas J. Burke, c.r.

Le lieutenant-gouverneur,
Herménégilde Chiasson

PROCLAMATION

Pursuant to Order in Council 2007-178, I declare that *An Act to Amend the Occupational Health and Safety Act*, Chapter 12 of the Acts of New Brunswick, 2007, comes into force June 1, 2007.



This Proclamation is given under my hand and the Great Seal of the Province at Fredericton on May 17, 2007.

Thomas J. Burke, Q.C.
Attorney General

Herménégilde Chiasson
Lieutenant-Governor

PROCLAMATION

Conformément au décret en conseil 2007-178, je déclare le 1^{er} juin 2007 date d'entrée en vigueur de la *Loi modifiant la Loi sur l'hygiène et la sécurité au travail*, chapitre 12 des Lois du Nouveau-Brunswick de 2007.



La présente proclamation est faite sous mon seing et sous le grand sceau de la province, à Fredericton, le 17 mai 2007.

Le procureur général,
Thomas J. Burke, c.r.

Le lieutenant-gouverneur,
Herménégilde Chiasson

Notices**ACTS PASSED IN 2007
DURING THE 1ST SESSION OF
THE 56TH LEGISLATURE**

Royal Assent: March 2, 2007

Chap.	Title
1	An Act to Amend the Parks Act
2	An Act to Amend the Warehouseman's Lien Act
3	An Act to Amend the Woodsmen's Lien Act
4	An Act to Amend the New Brunswick Income Tax Act
5	An Act to Amend the Harmonized Sales Tax Act
6	An Act to Amend the Small Claims Act
7	An Act to Amend the Judicature Act
8	An Act to Amend the Consumer Product Warranty and Liability Act
9	An Act to Amend the Jury Act
10	An Act to Amend the Executive Council Act

**LOIS ADOPTÉES EN 2007
AU COURS DE LA 1^{RE} SESSION DE LA
56^E LÉGISLATURE**

Sanction royale : le 2 mars 2007

Titre	Bill Projet de loi
Loi modifiant la Loi sur les parcs	2
Loi modifiant la Loi sur le droit de rétention de l'entrepreneur	4
Loi modifiant la Loi sur le droit de rétention des bûcherons	5
Loi modifiant la Loi de l'impôt sur le revenu du Nouveau-Brunswick	13
Loi modifiant la Loi sur la taxe de vente harmonisée	14
Loi modifiant la Loi sur les petites créances	19
Loi modifiant la Loi sur l'organisation judiciaire	20
Loi modifiant la Loi sur la responsabilité et les garanties relatives aux produits de consommation	21
Loi modifiant la Loi sur les jurés	30
Loi modifiant la Loi sur le Conseil exécutif	33

Avis

Royal Assent: March 30, 2007		Sanction royale : le 30 mars 2007	Bill Projet de loi
Chap.	Title	Titre	
11	An Act to Amend the Crown Lands and Forests Act	Loi modifiant la Loi sur les terres et forêts de la Couronne	6
12	An Act to Amend the Occupational Health and Safety Act	Loi modifiant la Loi sur l'hygiène et la sécurité au travail	18
13	An Act to Amend the Partnerships and Business Name Registration Act	Loi modifiant la Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales	26
14	An Act to Amend the Economic Development Act	Loi modifiant la Loi sur le développement économique	27
15	An Act to Amend the Fisheries Development Act	Loi modifiant la Loi sur le développement pêches	28
16	An Act to Amend the Agricultural Development Act	Loi modifiant la Loi sur l'aménagement agricole	29
17	An Act to Amend the Metallic Minerals Tax Act	Loi modifiant la Loi de la taxe sur les minéraux métalliques	34
18	An Act to Amend the Higher Education Foundation Act	Loi modifiant la Loi sur les fondations pour les études supérieures	35
19	An Act to Amend the Shortline Railways Act	Loi modifiant la Loi sur les chemins de fer de courtes lignes	36
20	An Act to Amend the Family Services Act	Loi modifiant la Loi sur les services à la famille	45
21	An Act to Amend the Intercountry Adoption Supplementary Appropriations Act 2006-2007 (1)	Loi modifiant la Loi sur l'adoption internationale	46
22		Loi supplémentaire de 2006-2007 (1) portant affectation de crédits	48
Royal Assent: May 30, 2007		Sanction royale : le 30 mai 2007	Bill Projet de loi
Chap.	Title	Titre	
P-8.03	Petroleum Act	Loi sur les ressources pétrolières	65
23	An Act to Amend the Liquor Control Act	Loi modifiant la Loi sur la réglementation des alcools	3
24	An Act to Amend the Gasoline and Motive Fuel Tax Act	Loi modifiant la Loi de la taxe sur l'essence et les carburants	12
25	An Act to Amend the Forest Products Act	Loi modifiant la Loi sur les produits forestiers	22
26	An Act to Amend and Act to Amend the Police Act	Loi modifiant la Loi modifiant la Loi sur la Police	24
27	An Act to Amend the Police Act	Loi modifiant la Loi sur la Police	25
28	An Act to Amend the New Brunswick Income Tax Act	Loi modifiant la Loi de l'impôt sur le revenu du Nouveau-Brunswick	41
29	Special Appropriation Act 2007	Loi spéciale de 2007 portant affectation de crédits	43
30	An Act to Amend the Legislative Assembly Act	Loi modifiant la Loi sur l'Assemblée législative	49
31	An Act to Amend the Political Process Financing Act	Loi modifiant la Loi sur le financement de l'activité politique	50
32	An Act Respecting the Transfer of Responsibilities to Service New Brunswick	Loi concernant le transfert de responsabilités à Services Nouveau-Brunswick	51
33	An Act to Amend to Provincial Offences Procedure Act	Loi modifiant la Loi sur la procédure applicable aux infractions provinciales	52
34	An Act to Amend the Energy and Utilities Board Act	Loi modifiant la Loi sur la Commission de l'énergie et des services publics	53
35	An Act to Amend the Petroleum Products Pricing Act	Loi modifiant la Loi sur la fixation des prix des produits pétroliers	54
36	An Act to Amend the Natural Products Act	Loi modifiant la Loi sur les produits naturels	59
37	An Act to Amend the Support Enforcement Act	Loi modifiant la Loi sur l'exécution des ordonnances de soutien	61
38	An Act to Amend the Securities Act	Loi modifiant la Loi sur les valeurs mobilières	62
39	An Act to Amend the Assessment Act	Loi modifiant la Loi sur l'évaluation	63
40	An Act to Amend the Mining Act	Loi modifiant la Loi sur les mines	67
41	An Act to Amend the Quarriable Substances Act	Loi modifiant la Loi sur l'exploitation des carrières	68

An Act to Incorporate The New Brunswick Registered Barbers' Association	
An Act to Authorize an Easement Through Certain Lands in The City of Saint John for Natural Gas Pipeline Purposes	
An Act to Incorporate the Filles de Jésus Moncton	

Loi constituant l'Association des barbiers immatriculés du Nouveau-Brunswick	47
Loi autorisant le consentement d'une servitude sur des terrains de la cité appelée The City of Saint John pour les besoins d'un gazoduc	55
Loi constituant en corporation les Filles de Jésus Moncton	56

Orders in Council

MAY 17, 2007
2007-177

Under section 3 of the *Kings Landing Corporation Act*, the Lieutenant-Governor in Council appoints the following persons as members of the Board of Directors of the Kings Landing Corporation, for a term of three years, effective May 17, 2007:

- (a) William Benson, Hamilton, Ontario;
- (b) Dawn Bremner, Jemseg, New Brunswick;
- (c) John F. Irving, Saint John, New Brunswick;
- (d) Andrew Rouse, Fredericton, New Brunswick;
- (e) Margot Magee Sackett, St. Andrews, New Brunswick;
- (f) Elynor M. Sargeant, Fredericton, New Brunswick; and
- (g) Ralph Thomas, Saint John, New Brunswick.

Herménégilde Chiasson, Lieutenant-Governor

MAY 17, 2007
2007-185

1. Under subsection 25(2) of the *Mining Act*, the Lieutenant-Governor in Council authorizes the working, prospecting and mineral exploration of the lands described in Schedule "A" hereto attached, under an Agreement between Her Majesty the Queen in Right of the Province of New Brunswick as represented by the Minister of Natural Resources, and CVRD INCO Limited, substantially in the form as set out in Schedule "B" hereto attached.
2. Under subsection 25(1) of the *Mining Act* and section 26 of the *Interpretation Act*, the Lieutenant-Governor amends Order in Council 2006-455 by striking out the word "uranium" where it appears therein, and substituting therefor "uranium minerals".

Herménégilde Chiasson, Lieutenant-Governor

To obtain a complete printed copy, please contact the Executive Council Office, Province of New Brunswick, at (506) 453-2985.

Décrets en conseil

LE 17 MAI 2007
2007-177

En vertu de l'article 3 de la *Loi sur la Société de Kings Landing*, le lieutenant-gouverneur en conseil nomme les personnes suivantes membres du conseil d'administration de la Société de Kings Landing, pour un mandat de trois ans, à compter du 17 mai 2007 :

- a) William Benson, de Hamilton (Ontario);
- b) Dawn Bremner, de Jemseg (Nouveau-Brunswick);
- c) John F. Irving, de Saint John (Nouveau-Brunswick);
- d) Andrew Rouse, de Fredericton (Nouveau-Brunswick);
- e) Margot Magee Sackett, de Saint Andrews (Nouveau-Brunswick);
- f) Elynor M. Sargeant, de Fredericton (Nouveau-Brunswick); et
- g) Ralph Thomas, de Saint John (Nouveau-Brunswick).

Le lieutenant-gouverneur, Herménégilde Chiasson

LE 17 MAI 2007
2007-185

1. En vertu du paragraphe 25(2) de la *Loi sur les mines*, le lieutenant-gouverneur en conseil autorise le travail minier, la prospection et l'exploration minière des terrains désignés à l'annexe « A » ci-jointe, en vertu de l'entente entre Sa Majesté la Reine du chef de la province du Nouveau-Brunswick, représentée par le ministre des Ressources naturelles, et CVRD INCO Limited, dans une forme essentiellement semblable à celle figurant à l'annexe « B » ci-jointe.
2. En vertu du paragraphe 25(1) de la *Loi sur les mines* et de l'article 26 de la *Loi d'interprétation*, le lieutenant-gouverneur en conseil modifie le décret en conseil 2006-455 par la suppression du mot « uranium » chaque fois qu'il est mentionné dans ledit décret et son remplacement par « minéraux d'uranium ».

Le lieutenant-gouverneur, Herménégilde Chiasson

Pour recevoir un exemplaire sur papier au complet, veuillez communiquer avec le bureau du Conseil exécutif de la province du Nouveau-Brunswick au (506) 453-2985.

MAY 17, 2007**2007-190**

1. Under section 61 of the *Control of Municipalities Act*, the Lieutenant-Governor in Council orders that effective May 17, 2007, the Village of Lac Baker ceases to be subject to the provisions of Part V of the *Control of Municipalities Act*, and the supervisor appointed by Order in Council # 2007-32 no longer exercises jurisdiction and control over the municipality.
2. Under section 61 of the *Control of Municipalities Act*, the Lieutenant-Governor in Council orders that effective May 17, 2007, Doris Blanchard, supervisor of the Village of Lac Baker, ceases to have the authority to take full charge and control over all money belonging to the municipality of the Village of Lac Baker and received by any person for or on its behalf and ceases to have the authority to sign all cheques drawn and issued by the municipality, and that Angela Soucy, clerk/treasurer of the Village of Lac Baker ceases to have the authority to countersign cheques with Doris Blanchard as set out in Order in Council 2007-33.

Herménégilde Chiasson, Lieutenant-Governor

MAY 17, 2007**2007-191**

1. Under subsections 3(1) and 3(2) of the *New Brunswick Museum Act*, the Lieutenant-Governor in Council appoints Gary Faloon, Saint John, New Brunswick, as a member and President of the Board of Directors of the New Brunswick Museum, for a term of one year, effective June 9, 2007.
2. Under subsections 3(1) and 3(2) of the *New Brunswick Museum Act*, the Lieutenant-Governor in Council appoints the following persons as members of the Board of Directors of the New Brunswick Museum, for a term of three years, effective June 9, 2007:
 - (a) Robyn Tingley, Saint John, New Brunswick;
 - (b) Colombe LeBlanc King, Grand Falls, New Brunswick;
 - (c) Gwen Bear, St. Mary's (Elder), New Brunswick; and
 - (d) William J. Shalala, Campbellton, New Brunswick.

Herménégilde Chiasson, Lieutenant-Governor

LE 17 MAI 2007**2007-190**

1. En vertu de l'article 61 de la *Loi sur le contrôle des municipalités*, le lieutenant-gouverneur en conseil ordonne que, à compter du 17 mai 2007, les dispositions de la partie V de la *Loi sur le contrôle des municipalités* ne soient plus applicables au village de Lac Baker et que celui-ci ne relève plus de la compétence et du contrôle de l'administrateur nommé conformément au décret en conseil 2007-32.
2. En vertu de l'article 61 de la *Loi sur le contrôle des municipalités*, le lieutenant-gouverneur en conseil ordonne que, à compter du 17 mai 2007, Doris Blanchard, administrateur du village de Lac Baker, cesse de se charger complètement de la gestion et du contrôle de l'argent appartenant à la municipalité du village de Lac Baker et reçu par toute personne pour elle ou en son nom, et ne soit plus autorisé à signer les chèques tirés et émis par la municipalité, et qu'Angela Soucy, greffière et trésorière du village de Lac Baker, ne soit plus autorisée à contresigner les chèques avec Doris Blanchard, selon les dispositions du décret en conseil 2007-33.

Le lieutenant-gouverneur, Herménégilde Chiasson

LE 17 MAI 2007**2007-191**

1. En vertu des paragraphes 3(1) et 3(2) de la *Loi sur le Musée du Nouveau-Brunswick*, le lieutenant-gouverneur en conseil nomme Gary Faloon, de Saint John (Nouveau-Brunswick), membre et président du conseil d'administration du Musée du Nouveau-Brunswick, pour un mandat d'un an, à compter du 9 juin 2007.
2. En vertu des paragraphes 3(1) et 3(2) de la *Loi sur le Musée du Nouveau-Brunswick*, le lieutenant-gouverneur en conseil nomme les personnes suivantes membres du conseil d'administration du Musée du Nouveau-Brunswick, pour un mandat de trois ans, à compter du 9 juin 2007 :
 - a) Robyn Tingley, de Saint John (Nouveau-Brunswick);
 - b) Colombe LeBlanc King, de Grand-Sault (Nouveau-Brunswick);
 - c) Gwen Bear (Aînée), de St. Mary's (Nouveau-Brunswick); et
 - d) William J. Shalala, de Campbellton (Nouveau-Brunswick).

Le lieutenant-gouverneur, Herménégilde Chiasson

Office of the Chief Electoral Officer

Bureau de la directrice générale des élections

Pursuant to section 149 of the *Elections Act*, chapter E-3, Province of New Brunswick, the following changes to the original registrations have been entered in the Registry between March 1st, 2007 and May 31st, 2007: / Conformément à l'article 149 de la *Loi électorale*, chapitre E-3, province du Nouveau-Brunswick, les changements suivants aux enregistrements originaux ont été inscrits au registre entre le 1^{er} mars 2007 et le 31 mai 2007 :

- 02 DALHOUSIE-RESTIGOUCHE EAST LIBERAL ASSOCIATION (District No. 02) / ASSOCIATION LIBÉRALE DE DALHOUSIE-RESTIGOUCHE-EST (Circonscription n° 02)**

Official Representative / Représentant officiel

Serge Noël
486, rue Queen Street
Dalhousie, NB E8C 2G5

- 29 HAMPTON-KINGS LIBERAL ASSOCIATION (District No. 29) / ASSOCIATION LIBÉRALE DE HAMPTON-KINGS (Circonscription n° 29)**

Official Representative / Représentant officiel

Paul J. Leger
32, cour Ivan Court
Hampton, NB E5N 5B6

- 39 CHARLOTTE-CAMPOBELLO LIBERAL ASSOCIATION (District No. 39) / ASSOCIATION LIBÉRALE DE CHARLOTTE-CAMPOBELLO (Circonscription n° 39)**

Official Representative / Représentante officielle

Margaret Beaulieu
10, cour Prescott Court
St. Stephen, NB E3L 3B3

- 46 NEW MARYLAND-SUNBURY WEST LIBERAL ASSOCIATION (District No. 46) / ASSOCIATION LIBÉRALE DE NEW MARYLAND-SUNBURY-OUEST (Circonscription n° 46)**

Official Representative / Représentante officielle

Jennifer Logan
278, allée Springwater Lane
New Maryland, NB E3C 1J3

- 32 PROGRESSIVE CONSERVATIVE ASSOCIATION OF ROTHESAY (District No. 32) / ASSOCIATION PROGRESSISTE-CONSERVATRICE DE ROTHESAY (Circonscription n° 32)**

District Agent / Agent de circonscription

Daniel Corcoran
18, croissant Timberline Crescent
Quispamsis, NB E2E 5B4

Official Representative / Représentant officiel

Daniel Corcoran
18, croissant Timberline Crescent
Quispamsis, NB E2E 5B4

Business Corporations Act

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of incorporation** has been issued to:

Loi sur les corporations commerciales

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de constitution en corporation** a été émis à :

Name / Raison sociale	Registered Office Bureau enregistré	Reference Number Numéro de référence	Year année	Month mois	Date Day jour
Corporate Car Service Ltd.	Riverview	631731	2007	05	17
Tri-City Towing Inc.	Riverview	631809	2007	05	10
Banks Enterprises Inc.	Lower Kingsclear	631813	2007	05	10
NEWDICK HOLDINGS (2007) LTD.	Rothesay	631889	2007	05	16
C.J. Martin & Sons Transport Ltd.	Henderson Settlement	631897	2007	05	16
CANADIAN SHIRAZ INTERNATIONAL LTD	Saint John	631939	2007	05	17
GLOBAL MAPLE COMPANY LTD	Saint John	631940	2007	05	17
MC2 Marketing Inc.	Miramichi	631947	2007	05	18
ENVIRO-BUCK LTD.	Saint John	631949	2007	05	18
METALSMITH WORLDWIDE LIMITED	Saint John	631953	2007	05	18
BG Conway Consulting Inc.	Saint John	631954	2007	05	18
ROADRAGE TRUCKING INC.	Saint-Antoine	631955	2007	05	18
631957 N.B. INC.	Lincoln	631957	2007	05	18
Boomer Enterprises Inc.	Fredericton	631958	2007	05	21
XERXES SALES & DISTRIBUTING INC.	Saint John	631959	2007	05	21
631960 N.B. Inc.	Saint John	631960	2007	05	21
631961 NB LTD.	Bathurst	631961	2007	05	21
BO Shipping Company Limited	Saint John	631978	2007	05	22
631981 N.B. Ltd.	Moncton	631981	2007	05	22
SITRUC HOLDINGS LTD.	Richibucto Road	631982	2007	05	22
CJS Holdings Ltd.	Killarney Road	631983	2007	05	22
Grab A Java Ltd.	Old Ridge	631986	2007	05	22
631996 N.B. LTD.	Saint John	631996	2007	05	22
Made In China Inc.	Saint John	631998	2007	05	22
C.A. Parks Industrial Painting Ltd.	Saint John	632001	2007	05	24
Landers Research & Registrations Inc.	Saint John	632002	2007	05	22
S J LEVESQUE EXCAVATING LTD	New Denmark	632003	2007	05	23
632012 N.B. LTD.	Moncton	632012	2007	05	23

Wavefree digital Inc.	Fredericton	632015	2007	05	23
SINHA INTERNATIONAL INC.	Grafton	632016	2007	05	23
BRB CAMIONNAGE INC.	Lamèque	632019	2007	05	23
632025 N.B. Ltd.	Campbellton	632025	2007	05	23
632028 NB LTD.	Grand-Sault / Grand Falls	632028	2007	05	23
632029 NB INC.	Saint-Isidore	632029	2007	05	23
Green Glove Gardeners Inc.	Hanwell	632030	2007	05	24
Simply Budgeting Inc.	Colpitts Settlement	632031	2007	05	24
F. DOIRON & FILS DÉVELOPPEMENT INC.	Rivière-Verte	632032	2007	05	24
FH - Future Homes & Renovations Inc.	Pennfield	632035	2007	05	24
RHINESTONE ENTERTAINMENT PRODUCTIONS INC.	Riverview	632037	2007	05	24
J. Shaws Truck & Equipment Repair Ltd.	Scotch Settlement	632040	2007	05	24
Woodhollow Park Development Ltd.	Saint John	632042	2007	05	24
Maritime Campground Enterprises Ltd.	Saint-Basile	632044	2007	05	24
632053 N.B. Inc.	Dubee Settlement	632053	2007	05	25
PORTER'S DINER LTD.	New Maryland	632055	2007	05	25
P'TIT MOUSSE INC.	Moncton	632056	2007	05	25
632057 N.B. Ltd.	Saint John	632057	2007	05	25

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of continuance** has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de prorogation** a été émis à :

Name / Raison sociale	Registered Office Bureau enregistré	Previous Jurisdiction Compétence antérieure	Reference Number Numéro de référence	Date Year année	Date Month mois	Date Day jour
GEORGE E. MITCHELL MANAGEMENT LTD.	Douglas	Ontario	631974	2007	05	18

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of amendment** has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de modification** a été émis à :

Name / Raison sociale	Reference Number Numéro de référence	Date Year année	Date Month mois	Date Day jour
Ray's Paving Inc.	051406	2007	05	24
PNG HOLDINGS INC.	605954	2007	05	24
LA FERME CORMIER & FILS LTÉE	622891	2007	05	24

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of amendment** which **includes a change in name** has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de modification** contenant un **changement de raison sociale** a été émis à :

Name / Raison sociale	Previous name Ancienne raison sociale	Reference Number Numéro de référence	Year année	Month mois	Date Day jour
002842 N.B. Ltd.	CAMPBELL'S PLUMBING & HEATING LTD.	002842	2007	05	17
505958 N.B. Ltd.	DRAIN MAN LTD.	505958	2007	05	17
Charlotte County Carpentry Ltd.	620424 N.B. Ltd.	620424	2007	05	18
Lotusland Holdings Ltd.	630608 N.B. Ltd.	630608	2007	05	22
FOREAU CONSULTANTS INC.	631307 NB Corporation	631307	2007	05	11

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of dissolution** has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de dissolution** a été émis à :

Name / Raison sociale	Registered Office Bureau enregistré	Reference Number Numéro de référence	Year année	Month mois	Date Day jour
JAM APARTMENTS LTD.- APPARTEMENTS JAM LTEE	Saint-Basile	008719	2007	05	22
GERALD J. GAUDET ARCHITECT LTD. – GERALD J. GAUDET ARCHITECTE LTEE	Moncton	032777	2007	05	11
OLD ORCHARD CRAFTS LTD.	Oromocto	047492	2007	05	14
ENTREPRISES REP-FAB INC.	Caraqet	051804	2007	05	17
ROB'S WELDING (1997) LTD.	Galloway	505356	2007	05	14
CLINTON OVERSEAS SERVICES LTD.	Saint John	509578	2007	05	17
KARRY ON KRAFTING INC.	Fredericton	511069	2007	05	10
MODE OLÉ INC.	Edmundston	511210	2007	05	10
King Construction (2006) Ltd.	Hanwell	625766	2007	05	22

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of discontinuance** has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de cessation** a été émis à :

Name / Raison sociale	Jurisdiction of Continuance Compétence de prorogation	Reference Number Numéro de référence	Year année	Month mois	Date Day jour
624662 N.B. Ltd.	Ontario	624662	2007	05	15

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of revival** has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de reconstitution** a été émis à :

Name / Raison sociale	Reference Number Numéro de référence	Year année	Month mois	Date Day jour
THE STICKY BUN SHOP LTD.	015615	2007	05	23
038852 N.B. LTD.	038852	2007	05	10
AVENUE EVALUATIONS LTD.	504886	2007	05	11
ATELIER/98 INC.	506423	2007	05	10
BRENNAN'S PRODUCT BAR (1998) LTD.	506994	2007	05	16
G.E.M.S. Consultants Inc	507874	2007	05	16
Dr. Peter H.F. West Professional Corp.	512827	2007	05	17
WEIRCO FISHING LTD.	513127	2007	05	14
MORNING SUN NB INC.	516318	2007	05	22
Aegean Corp.	610670	2007	05	14

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of registration** of extra-provincial corporation has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat d'enregistrement** de corporation extraprovinciale a été émis à :

Name / Raison sociale	Jurisdiction Compétence	Agent and Address Représentant et adresse	Reference Number Numéro de référence	Year année	Month mois	Date Day jour
Cantor Fitzgerald Canada Corporation	Nouvelle-Écosse / Nova Scotia	SMSS Corporate Services (NB) Inc. Saint John	631973	2007	05	18
ASM CANADA, INC.	Canada	SMSS Corporate Services (NB) Inc. Saint John	631985	2007	05	22
SWE, Inc.	Louisiane / Louisiana	Deborah M. Power Fredericton	632011	2007	05	22
Loyalist Insurance Brokers Limited	Ontario	Tony Richardson Fredericton	632023	2007	05	23
1132168 ALBERTA INC	Alberta	Subrata Dalal Saint John	632033	2007	05	23
Coface Services Canada Company	Nouvelle-Écosse / Nova Scotia	SMSS Corporate Services (NB) Inc. Saint John	632039	2007	05	24
Coface Collections Canada Company	Nouvelle-Écosse / Nova Scotia	SMSS Corporate Services (NB) Inc. Saint John	632041	2007	05	24

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of amendment of registration** of extra-provincial corporation has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de modification de l'enregistrement** de corporation extraprovinciale a été émis à :

Name / Raison sociale	Previous name Ancienne raison sociale	Reference Number Numéro de référence	Date Year Month Day année mois jour
HERTZ CANADA (N.S.) COMPANY	3198872 Nova Scotia Company	631616	2007 05 18

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of registration of amalgamated corporation** has been issued to the following extra-provincial corporations:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat d'enregistrement d'une corporation extraprovinciale issue de la fusion** a été émis aux corporations extraprovinciales suivantes :

Amalgamated Corporation Corporation issue de la fusion	Amalgamating Corporations Corporations fusionnantes	Agent and Address Représentant et adresse	Reference Number Numéro de référence	Date Year Month Day année mois jour
SCOTIACLEOD FINANCIAL SERVICES INC.	SCOTIACLEOD FINANCIAL SERVICES INC.	SMSS Corporate Services (NB) Inc. Saint John	631932	2007 05 17
SCOTIACLEOD FINANCIAL SERVICES INC.	SCOTIACLEOD FINANCIAL SERVICES INC.	SMSS Corporate Services (NB) Inc. Saint John	631946	2007 05 17
Maxium Financial Services Inc.	DESANTE FINANCIAL SERVICES, INC. MAXIMUM FINANCIAL SERVICES INC.	Steven Christie Fredericton	631968	2007 05 18
INVENSYS SYSTEMS CANADA INC./ SYSTÈMES INVENSYS CANADA INC.	INVENSYS SYSTEMS CANADA INC./ SYSTÈMES INVENSYS CANADA INC.	SMSS Corporate Services (NB) Inc. Saint John	631990	2007 05 22
ANDREW PELLER LIMITED ANDREW PELLER LIMITÉE	ANDREW PELLER LIMITED ANDREW PELLER LIMITÉE	Len Hoyt Fredericton	632021	2007 05 23

Companies Act

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Companies Act*, **letters patent** have been granted to:

Loi sur les compagnies

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les compagnies*, des **lettres patentes** ont été émises à :

Name / Raison sociale	Head Office Siège social	Reference Number Numéro de référence	Date Year Month Day année mois jour
Living Faith Center Inc.	Moncton	631268	2007 05 10
NATO Veterans Inc.	Fredericton	631705	2007 05 24
New Brunswick Professional Outfitter Guide Association, Inc.	Fredericton	631845	2007 05 15
Coalition pour l'équité salariale du Nouveau-Brunswick Inc./ New Brunswick Coalition for Pay Equity Inc.	Moncton	631878	2007 05 14
MALISEET NATION CONSERVATION COUNCIL INC.	Fredericton	631915	2007 05 16

EGART RELIEF AND DEVELOPMENT AGENCY Inc.	Fredericton	631979	2007	05	22
Richmond Corner Preschool Inc.	Richmond Corner	632018	2007	05	23

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Companies Act*, **supplementary letters patent, which include a change in name**, have been granted to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les compagnies*, des **lettres patentes supplémentaires, contenant une nouvelle raison sociale**, ont été émises à :

Name / Raison sociale	New Name Nouvelle raison sociale	Reference Number Numéro de référence	Year année	Month mois	Date Day jour
Information Technology @ Saint John Inc.	PROPELSJ INC.	602636	2007	05	18
Marysville United Baptist Church Inc.	Marysville Baptist Church Inc.	605457	2007	05	14

PUBLIC NOTICE is hereby given that the charter of the following company is **revived** under subsection 35.1(1) of the *Companies Act*:

SACHEZ que la charte de la compagnie suivante est **reconstituée** en vertu du paragraphe 35.1(1) de la *Loi sur les compagnies* :

Name / Raison sociale	Reference Number Numéro de référence	Year année	Month mois	Date Day jour
MONCTON MOTOR SPORT CLUB INC.	011286	2007	05	16
NEPISIGUIT RIVER SALMON CLUB INC.	024075	2007	05	14
DIEPPE NET LTD.	025701	2007	05	16

Partnerships and Business Names Registration Act

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Partnerships and Business Names Registration Act*, a **certificate of business name** has been registered:

Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales*, un **certificat d'appellation commerciale** a été enregistré :

Name / Raison sociale	Registrant of Certificate Enregistreur du certificat	Address of Business or Agent Adresse du commerce ou du représentant	Reference Number Numéro de référence	Year année	Month mois	Date Day jour
C. D. Moving Systems	Cyril McLellan	Riverview	631372	2007	05	18
Drafting and Design It All	René Richardson	Leech	631472	2007	05	18
Accent on Massage	Christian McGinnis	Fredericton	631849	2007	05	15
Billy's Bottle Exchange, Salvage & Repair Shop	William R. Poirier	Dalhousie	631928	2007	05	17
Covenant International	Kimberly Johnson	Nackawic	631929	2007	05	17
No Shock Electric	Tim Banks	Wood Point	631936	2007	05	17
M. LeBlanc Renovations	Michel LeBlanc	Rogersville	631937	2007	05	17

NEW YORK FRIES	122164 CANADA LIMITED	Moncton	631938	2007	05	17
Beautiful Wedding Video	Jonathan Springthorpe	Saint John	631941	2007	05	17
Booketc	Zona Bovingdon	Douglas	631956	2007	05	18
J.A. Performance	Joel Armstrong	Saint Andrews	631962	2007	05	21
MTN GOLF SOLUTIONS	Bruce Tripp	Miramichi	631963	2007	05	22
H. Green's Auto Body	Henry Green	Crombie Settlement	631964	2007	05	22
Back on Track: Massage Therapy and Fitness Training	Matt Tufts	Sackville	631966	2007	05	18
Silverstone Management	Lighthouse Management & Consulting Inc.	Moncton	631967	2007	05	18
PISCES RESTAURANT	GASTON'S CATERING INC.	Moncton	631969	2007	05	18
Jean-Yves Deschênes - Consultant	Jean-Yves Deschênes	Campbellton	631971	2007	05	18
CHARLES TAYLOR ADJUSTING	CHARLES TAYLOR CONSULTING SERVICES (CANADA) INC.	Saint John	631972	2007	05	18
Montreal's Finest Smoked Meat	Regal Finance Investment & Brokerage Inc.	Moncton	631975	2007	05	22
Josée Lagacy Hair and Extensions	Marie-Josée Lagacy	Bathurst	631977	2007	05	22
Framtech framing & renovations	Jason Cormier	Grand-Barachois	631987	2007	05	22
PRINCESS HOUSE CANADA	PRINCESS HOUSE PRODUCTS CANADA INC.	Saint John	631991	2007	05	22
COMEX	SAINT JOHN TRANSIT COMMISSION	Saint John	631993	2007	05	22
Tantramar Veterans Memorial Civic Centre	Town of Sackville	Sackville	631994	2007	05	22
Salvus Clinic	Susan Crouse	Saint-Philippe	631997	2007	05	22
The Gum Guy	Christopher Betts	Riverview	631999	2007	05	22
R & A Installation	Robert Adams	Lincoln	632000	2007	05	22
Avantages Sociaux Intégrés/ Integrated Benefits	9114-5219 QUEBEC INC	Moncton	632004	2007	05	22
CAPTAIN'S QUARTERS CONDOMINIUMS	DRURY COVE DEVELOPMENTS INC.	Saint John	632005	2007	05	22
VICTORIA LANE	GEMINI 3 CORP.	Fredericton	632009	2007	05	22
MULTI-MENU SUSSEX	Rebecca Scott	Wards Creek	632013	2007	05	23
HUNTERS' PRIDE TAXIDERMY	Ryan Currie	Quispamsis	632014	2007	05	23
Phoenix Fire Protection Services	Len Lynch	Douglas	632017	2007	05	23
GRADY WINE MARKETING	ANDREW PELLER LIMITED ANDREW PELLER LIMITÉE	Fredericton	632022	2007	05	23
DEBORTOLI MASONRY	Kimberly DeBortoli	Saint John	632026	2007	05	23
The Great Canadian Pub	Tim Marney	Moncton	632027	2007	05	23

KEY GAS	KEEZER'S PROPANE SERVICES LTD.	Fredericton	632034	2007	05	24
ERIC CAUME MOTORSPORTS	Eric Caume	Oromocto	632036	2007	05	24
Access Home Care	Eric Smith	Moncton	632038	2007	05	24
PAPETERIE NOTRE DAME	Danielle Thériault	Kedgwick	632043	2007	05	24
Nath Cleaning	Yoland Collin	Riverview	632054	2007	05	25
Act I Entertainment Management	Ann Marie Hanson	Saint John	632058	2007	05	25
Higgins Financial	HIGGINS GENERAL INSURANCE LTD.	Rothesay	632064	2007	05	25

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Partnerships and Business Names Registration Act*, a **certificate of renewal of business name** has been registered:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales*, un **certificat de renouvellement d'appellation commerciale** a été enregistré :

Name / Raison sociale	Registrant of Certificate Enregistreur du certificat	Address of Business or Agent Adresse du commerce ou du représentant	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Date Day jour
TIM'S AUTO REPAIRS	Tim Hicks	Boundary Creek	325611	2007	05	18
COLE'S BOTTLE DEPOT	Raymond Cole	Harvey	328945	2007	05	22
BARK AVENUE DOG GROOMING	Brenda Cunningham	Keswick	329203	2007	05	22
ACADEMIE DE BALLET CLASSIQUE/ACADEMY OF CLASSICAL BALLET	Suzanne Bourque	Moncton	338428	2007	05	22
G. C. TROPHIES	George Cogswell	Lepreau	338452	2007	05	17
POSITIVE IMPRESSIONS	Lawrence J. Fagan	Quispamsis	338470	2007	05	27
FORMA-RL	Roger Lessard	Pokemouche	341901	2007	05	23
COASTAL STATES TRADING CANADA	COASTAL CANADA PETROLEUM, INC. PETROLE COASTAL CANADA, INC.	Saint John	342581	2007	05	23
SCOTIA PRIVATE CLIENT GROUP	SCOTIACLEOD FINANCIAL SERVICES INC.	Saint John	352715	2007	05	17
GROUPE GESTION PRIVEE SCOTIA	SCOTIACLEOD FINANCIAL SERVICES INC.	Saint John	352716	2007	05	17
COMING ABOUT MARKETING ASSOCIATES	Lisa S. Ferguson	Saint John	353394	2007	05	22
DANNY'S MUSIC SHOP	Daniel Bernard	Grand-Sault / Grand Falls	600502	2007	05	18
A Touch of Class Printing	Betty Mutch	Blackville	600588	2007	05	18
Smooth as Silk	Marilyn Cook	Shemogue	600652	2007	05	22
Châtillon-Sur-Mer	Marjolaine Godin	Bathurst	600673	2007	05	17
McFADDEN LIGHT ELECTRIC	Donald G. McFadden	Riverview	600886	2007	05	22

MISS WHITE GOLD PAGEANT	Valorie Walsh	Miramichi	600898	2007	05	23
SCOTIACLEOD DIRECT INVESTING	The Bank of Nova Scotia	Saint John	600970	2007	04	30
PLACEMENT DIRECT SCOTIACLEOD	The Bank of Nova Scotia	Saint John	600971	2007	04	30
SCOTIACLEOD DIRECT	The Bank of Nova Scotia	Saint John	600972	2007	04	30
SCOTIACLEOD ONLINE	The Bank of Nova Scotia	Saint John	600973	2007	04	30
SCOTIACLEOD EN DIRECT	The Bank of Nova Scotia	Saint John	600974	2007	04	30
ENSEIGNES PATTISON	JIM PATTISON INDUSTRIES LTD.	Saint John	601074	2007	05	22
The Scrap Shack	Debbie MacLeod Ferguson	Riverview	601353	2007	05	18
WEB POWER	Paul E. Craig	Quispamsis	601759	2007	05	22
MAISON DOMAINE D'OR	ANDREW PELLER LIMITED ANDREW PELLER LIMITÉE	Fredericton	628712	2007	05	23
BEAU CHATEL WINES	ANDREW PELLER LIMITED ANDREW PELLER LIMITÉE	Fredericton	628713	2007	05	23
ROUNDPETAL WINES	ANDREW PELLER LIMITED ANDREW PELLER LIMITÉE	Fredericton	629083	2007	05	23
ANDRÉS WINES	ANDREW PELLER LIMITED ANDREW PELLER LIMITÉE	Fredericton	629084	2007	05	23

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Partnerships and Business Names Registration Act*, a **certificate of cessation of business or use of business name** has been registered:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales*, un **certificat de cessation de l'activité ou de cessation d'emploi de l'appellation commerciale** a été enregistré :

Name / Raison sociale	Address / Adresse	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Date Day jour
Act I Entertainment Management	Saint John	601471	2007	05	25
MC2 Marketing	Miramichi	606421	2007	05	22
Acadia Services de Santé	Bas-Caraquet	606666	2007	05	24
Villers Consulting	Oromocto	609615	2007	05	18
FOREAU Consultants	Edmundston	612183	2007	05	11
Pisces Restaurant	Moncton	629469	2007	05	18
J. SHAWS TRUCK & EQUIPMENT REPAIR	Scotch Settlement	630991	2007	05	24

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Partnerships and Business Names Registration Act*, a **certificate of change of agent for service** has been registered:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales*, un **certificat de changement d'un représentant pour fin de signification** a été déposé :

Name / Raison sociale	Agent and Address / Représentant et adresse	Reference Number Numéro de référence	Date Year Month Day année mois jour
KELLY SCIENTIFIC RESOURCES	Deborah M. Power Fredericton	345087	2007 05 22
KELLY TECHNICAL SERVICES	Deborah M. Power Fredericton	345088	2007 05 22
KELLY PERMANENT RECRUITMENT	Deborah M. Power Fredericton	345089	2007 05 22

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Partnerships and Business Names Registration Act*, a **certificate of partnership** has been registered:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales*, un **certificat de société en nom collectif** a été enregistré :

Name / Raison sociale	Partners / Membres	Address of Business or Agent Adresse du commerce ou du représentant	Reference Number Numéro de référence	Date Year Month Day année mois jour
Green Dory Organic Ocean Produce	Wayne A. Green Jonathan M. Graves	Grand Manan	631504	2007 05 22
Janet's Jerky	Janet MacLeod Nigel MacLeod	Salisbury	631930	2007 05 17
CARGOJET PARTNERSHIP	Cargojet Holdings Limited Partnership Cargojet Holdings Ltd.	Saint John	631935	2007 05 17
FOYER BON-REPOS ENR.	Steve Perron Adrien Morneau	Clair	631976	2007 05 22
GOLD ADVICE	Ilia Goldfarb Irina Kondratova	Fredericton	631988	2007 05 22

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Partnerships and Business Names Registration Act*, a **certificate of renewal of partnership** has been registered:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales*, un **certificat de renouvellement de société en nom collectif** a été enregistré :

Name / Raison sociale	Partners / Membres	Address of Business or Agent Adresse du commerce ou du représentant	Reference Number Numéro de référence	Date Year Month Day année mois jour
JOIE DE VIVRE CONTEMPORARY ART AND CRAFT	Lynne Saintonge Armand Saintonge David Taiaroa	Riverside-Albert	341668	2007 05 18
Giesbrecht Farms	Lewis Giesbrecht Robert Giesbrecht Gene Giesbrecht	Royalton	600830	2007 05 17

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Partnerships and Business Names Registration Act*, a **certificate of change of membership of partnership** has been registered:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales*, un **certificat de changement d'associé d'une société en nom collectif** a été enregistré :

Name / Raison sociale	Retiring Partners Associés sortants	Incoming Partners Nouveaux associés	Reference Number Numéro de référence	Year année	Month mois	Date Day jour
Lunchbus	Jinhee, Ko HyunSeok, Choi		628424	2007	05	18

Limited Partnership Act

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Limited Partnership Act*, a **declaration of limited partnership** has been filed by:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les sociétés en commandite*, une **déclaration de société en commandite** a été déposée par :

Name / Raison sociale	General Partners Commandités	Principal place in New Brunswick Principal établissement au Nouveau-Brunswick	Reference Number Numéro de référence	Year année	Month mois	Date Day jour
Jim Beam Brands Canada, LP	Bourbon Warehouse Receipts, Inc.	Saint John	400532	2007	05	22

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Limited Partnership Act*, a **declaration of extra-provincial limited partnership** has been filed:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les sociétés en commandite*, une **déclaration de société en commandite extraprovinciale** a été déposée par :

Name / Raison sociale	Principal place in New Brunswick Principal établissement au Nouveau-Brunswick	Jurisdiction Compétence	Agent and Address Représentant et adresse	Reference Number Numéro de référence	Year année	Month mois	Date Day jour
CAI CAPITAL PARTNERS AND COMPANY III, L.P.	Saint John	Ontario	SMSS Corporate Services (NB) Inc. Saint John	601260	2007	05	23
Cargojet Holdings Limited Partnership	Saint John	Ontario	SMSS Corporate Services (NB) Inc. Saint John	631934	2007	05	17

Notices

New Brunswick Power Transmission Corporation

Group: Transmission Managerial

Employees in the Transmission Managerial group are responsible for the management of programs and/or personnel engaged in financial and human resource activities; the planning, design, construction, installation, operation, administration, maintenance and repair of equipment or facilities used in the transmission and supply of electricity; the day to day dispatch of generation, sales and purchases to meet in-province load and interconnection obligations; the planning, performance and administration of interchange activities and the administration of NB Power's tariff.

Group: Transmission Operational

Employees in the Transmission Operational group are engaged in financial activities, planning, design, construction, installation, operation, administration, maintenance and repair of equipment or facilities used in the transmission and supply of electricity; the day to day dispatch of generation, sales and purchases to meet in-province load and interconnection obligations; the planning, performance and administration of interchange activities and the administration of NB Power's tariff. These employees may perform professional, skilled, semi-skilled or unskilled activities and/or be working supervisors or team leaders of personnel performing these tasks.

Managerial position

Chief Human Resources Officer
Control Room Superintendent
Director Finance Transmission
Director Infrastructure & System Support
Director Power System Engineering
Director Power System Operations
Director Transmission Technical Services
Director Transmission Services
Manager, Business Training & Development Maintenance
Manager, Civil Electrical and High Voltage Distribution Center
Manager, Employee Compensation & Labour Relations
Manager, Employment
Manager, Engineering
Manager, Field Services
Manager, Finance Governance & Control
Manager, Organizational Development & Learning
Manager Planning
Manager Regulatory and Environmental Affairs
Manager Relay & Telecommunications
Manager Senior Project
Manager Senior Project
Manager Technical Training

Avis

Corporation de transport

Énergie NB

Groupe : Transport, Agents de maîtrise

Les employés du groupe Transport, Agents de maîtrise sont chargés de la gestion des programmes ou des employés engagés dans des activités relatives aux finances ou aux ressources humaines, ou dans la planification, la conception, la construction, l'installation, l'exploitation, l'administration, l'entretien et la réparation des équipements ou des installations de transport et de fourniture de l'électricité, la répartition quotidienne de la production, des ventes et des achats pour alimenter la charge provinciale et les obligations en vertu des interconnexions, la planification, l'exécution et l'administration des activités d'échange et l'administration du tarif d'Énergie NB.

Groupe : Transport, Exploitation

Les employés du groupe Transport, Exploitation sont engagés dans des activités relatives aux finances ou aux ressources humaines, ou dans la planification, la conception, la construction, l'installation, l'exploitation, l'administration, l'entretien et la réparation des équipements ou des installations de transport et de fourniture de l'électricité, la répartition quotidienne de la production, des ventes et des achats pour alimenter la charge provinciale et les obligations en vertu des interconnexions, la planification, l'exécution et l'administration des activités d'échange et l'administration du tarif d'Énergie NB. Ils peuvent exécuter des tâches de professionnel, d'employé qualifié ou d'employé semi-qualifié, ou être surveillant ou chef d'équipe des personnes qui effectuent ces tâches.

Agent de maîtrise poste

Agent principal, Ressources humaines
Surintendant, Salle de commande
Directeur, Finances, Transport
Directeur, Soutien des systèmes et de l'infrastructure
Directeur, Ingénierie du réseau électrique
Directeur, Exploitation du réseau électrique
Directeur, Services techniques de transport
Directeur, Services de transport
Chef, Maintien du perfectionnement et de la formation commercial
Chef, Centre de répartition à haute tension, Génie civil et électrique
Chef, Rémunération et Relations du travail
Chef, Dotation en personnel
Chef, Ingénierie
Chef, Services hors siège
Chef, Finances, Gouvernance et Contrôle
Chef, Développement organisationnel et Apprentissage
Chef, Planification
Chef, Affaires réglementaires et environnementales
Chef, Relais et Télécommunications
Chef principal, Projets
Chef principal, Projets
Chef, Formation technique

Manager Transmission Line Maintenance
 Officer, Employee Well-being
 Officer Benefits, Transmission
 Vice President Transmission

Chef, Entretien des lignes de transport
 Agent, Mieux-être des employés
 Agent, Avantages sociaux, Transport
 Vice-président, Transport

Operational position	Exploitation poste
Accountant, General	Comptable général
Administrator, Transactions & Scheduling	Administrateur, Transactions et Programmation
Analyst, Administrative I	Analyste administratif I
Analyst, Administrative II	Analyste administratif II
Analyst, Operations	Analyste, Exploitation
Analyst, Senior Administrative	Analyste administratif principal
Analyst, Business	Analyste, Affaires
Apprentice, Power Systems Operator	Apprenti opérateur du réseau électrique
Apprentice, Power Line Technician	Apprenti monteur de lignes
Apprentice, Electrical Maintenance A	Apprenti entretien électrique A
Apprentice, Electrical Mechanic	Apprenti électromécanicien
Apprentice, HVDC Operator	Apprenti opérateur, HTCC
ASR II	RSA II
ASR III	RSA III
ASR III/IV	RSA III/IV
ASR IV,TN	RSA IV, TN
ASR V	RSA V
Assistant I, Technical	Technicien spécialisé I
Assistant II, Technical	Technicien spécialisé II
Buyer	Acheteur
Carpenter	Charpentier
Carpenter, Lead	Charpentier principal
Coordinator, Energy	Coordinateur, Énergie
Coordinator, Fleet	Coordinateur, Parc automobile
Coordinator, Power System Operations	Coordinateur, Exploitation du réseau électrique
Coordinator, Transactions & Scheduling	Coordinateur, Transactions et Programmation
Coordinator Adminstrative Training and Safety	Coordinateur, Formation administrative et Sécurité
Developer, Methods	Rédacteur, Méthodes
Electrical Maintenance A	Entretien électrique A
Electrical Mechanic I	Électromécanicien I
Electrical Mechanic II	Électromécanicien II
Electrical Mechanic III	Électromécanicien III
Electrical Mechanic Senior	Électromécanicien principal
Electrician, Lead	Électricien principal
Engineer, Relay Coordination	Ingénieur, Coordination des relais
Engineer, Senior II Terminal Station	Ingénieur principal II, Postes
Engineer, Senior Systems Operations	Ingénieur principal, Exploitation des réseaux
Engineer, Senior Transmission Technical Services	Ingénieur principal, Services techniques de transport
Engineer, Senior Planning	Ingénieur principal, Planification
Engineer, Senior I	Ingénieur principal I
Engineer, Senior II	Ingénieur principal II
Engineer, Senior Communications	Ingénieur principal, Communication
Engineer, Senior Corporate Communications	Ingénieur principal, Communication d'entreprise
Engineer, Senior Power System Analysis	Ingénieur principal, Analyse du réseau électrique
Engineer, Senior System Performance	Ingénieur principal, Rendement du réseau
Engineer, Senior System Relaying	Ingénieur principal, Relais du réseau
Engineer I	Ingénieur I
Engineer II	Ingénieur II
Engineer III	Ingénieur III
Engineer IV	Ingénieur IV
Engineer V	Ingénieur V

Environmental Field Support	Préposé de soutien au chantier, Environnement
Equipment Operator I	Opérateur d'équipement I
Equipment Operator II	Opérateur d'équipement II
Equipment Operator III	Opérateur d'équipement III
Foreman 1	Contremâître I
Inspector Transmission Line	Inspecteur, Lignes de transport
Instrument Person I	Préposé aux instruments I
Instrument Person II	Préposé aux instruments II
Instrument Person III	Préposé aux instruments III
Labourer	Manœuvre
Leader, Crew	Chef d'équipe
Lineworker A Certified	Monteur de lignes A agréé
Load Forecaster/Tariff Admin	Prévisionniste des charges/Administrateur, Tarif
Mechanic, Electrical I	Électromécanicien I
Mechanic, Electrical II	Électromécanicien II
Mechanic, Electrical III	Électromécanicien III
Mechanic, Repair Shop	Mécanicien, Atelier de réparation
Mechanic, Senior Electrical	Électromécanicien principal
Operator, HVDC	Opérateur, HTCC
Operator, Power System	Opérateur, Réseau électrique
Operator, Senior HVDC	Opérateur principal, HTCC
Operator, Senior Systems	Opérateur principal, Réseau électrique
Operator, Thermovision	Opérateur, Thermovision
Patroller	Inspecteur
Planner, Project Transmission	Planificateur des projets, Transport
Planner, Work Transmission	Planificateur du travail, Transport
Power Line Technician	Monteur de lignes
Power Line Technician, Lead	Monteur de lignes principal
Professional, Information V	Professionnel V, Informatique
Professional Information Technician I - IV	Professionnel de l'informatique, Technicien I à IV
Specialist, Energy Control Center Systems	Spécialiste, Systèmes du Centre de conduite du réseau
Specialist, Market Assess & Settle	Spécialiste, Évaluation et règlement du marché
Specialist, Planning	Spécialiste, Planification
Supervisor, Civil Maintenance	Spécialiste, Entretien civil
Supervisor, Dispatch	Spécialiste, Répartition
Supervisor, Electrical Mechanics	Surveillant, Électromécaniciens
Supervisor, Electrical	Surveillant, Électricité
Supervisor, Forestry & Vegetation Management	Surveillant, Foresterie et Gestion de la végétation
Supervisor, Transmission Line Maintenance	Surveillant, Entretien des lignes de transport
Supervisor, HVDC	Surveillant, HTCC
Technician, I Communication	Technicien I, Communication
Technician, I Forestry	Technicien I, Foresterie
Technician, II Forestry	Technicien II, Foresterie
Technician, I Relay	Technicien I, Relais
Technician, I Survey	Technicien I, Arpentage
Technician, II Electrical	Technicien II, Électricité
Technician, II Forestry	Technicien II, Foresterie
Technician, II Instrumentation & Control	Technicien II, Instruments et Commandes
Technician, II Relay	Technicien II, Relais
Technician, II Survey	Technicien II, Arpentage
Technician, II Telecommunication	Technicien II, Télécommunications
Technician, Senior Relay & Telecommunication	Technicien principal, Relais et Télécommunications
Tradesworker, Utility Service Center	Ouvrier spécialisé, Centre des services
Utilityworker	Ouvrier général

Department of Finance

Notice of Tax Sale

There will be sold at public auction on June 25, 2007, at 10:00 a.m., at the Service New Brunswick Centre located at Carrefour Assumption, 121 Church Street, in the City of Edmundston, in the **County of Madawaska** and Province of New Brunswick, the real properties listed hereunder:

Assessed Owner / Propriétaire imposé	Property Location	Lieu du bien	Property Description	Désignation du bien	Year / Année	Page	Property Account No. / Numéro de compte des biens
Nancy Gagnon	11 Comeau Street Town of St. Leonard	11, rue Comeau Ville de St. Leonard	Lot and Mini Home No. 42107	Lot et maison préfabriquée mobile n° 42107	2007	699	00241371

For complete metes and bounds description of the real property refer to schedules posted at the Service New Brunswick Centres.

The above real properties are to be sold for nonpayment of taxes in accordance with the provisions of section 12 of the *Real Property Tax Act*, and are subject to a ninety day redemption period, pursuant to section 13 of the *Real Property Tax Act*.

Terms of Sale: Full payment immediately following sale by cash (Canadian Funds) or cheque, supported by a letter of Guarantee from a Bank or other Financial Institution.

The prospective purchaser should make all inspections and investigations they consider necessary including a search of title.

The real properties will be sold on an "as is" basis and the Province will make no warranty whatsoever with regard to title.

The highest or any bid not necessarily accepted.

Dated at Fredericton the 14th day of May 2007.

Richard McCullough
Provincial Tax Commissioner

Ministère des Finances

Avis de vente pour non-paiement d'impôt

Le 25 juin 2007, à 10 heures, au Centre Services Nouveau-Brunswick situé au Carrefour Assumption au 121, rue de l'Église, à Edmundston, dans le **comté de Madawaska** au Nouveau-Brunswick, seront vendus aux enchères les biens immobiliers énumérés ci-dessous :

Assessment & Tax Roll Information /
Référence au rôle d'évaluation et d'impôt

Assessed Owner / Propriétaire imposé	Property Location	Lieu du bien	Property Description	Désignation du bien	Year / Année	Page	Property Account No. / Numéro de compte des biens
Nancy Gagnon	11 Comeau Street Town of St. Leonard	11, rue Comeau Ville de St. Leonard	Lot and Mini Home No. 42107	Lot et maison préfabriquée mobile n° 42107	2007	699	00241371

Pour une description complète des bornes et limites des biens immobiliers, consulter les listes affichées dans les centres Services Nouveau-Brunswick.

Les biens immobiliers susmentionnés sont mis en vente pour non-paiement d'impôt conformément aux dispositions de l'article 12 de la *Loi sur l'impôt foncier*. Ils sont par ailleurs assujettis à une période de rachat de quatre-vingt-dix jours en vertu de l'article 13 de la *Loi sur l'impôt foncier*.

Conditions de vente : Paiement complet au comptant ou par chèque (en fonds canadiens) immédiatement après la vente, accompagné d'une lettre de garantie d'une banque ou d'un autre établissement financier. L'acheteur éventuel est tenu d'effectuer toutes les inspections et les enquêtes que nous jugeons nécessaires, y compris une recherche de titre de propriété.

Les biens immobiliers seront vendus dans l'état où ils se trouvent, et le gouvernement provincial n'offre aucune garantie quant aux titres de propriété.

Aucune des soumissions, pas même la meilleure offre, ne sera forcément acceptée.

Fait à Fredericton le 14 mai 2007.

Le commissaire de l'impôt provincial,
Richard McCullough

Notice of Tax Sale

There will be sold at public auction on June 26, 2007, at 10:00 a.m., at the Service New Brunswick Centre located at the Municipal Building, 131 Pleasant Street, in the Town of Grand Falls, in the **County of Victoria** and Province of New Brunswick, the real properties listed hereunder:

Avis de vente pour non-paiement d'impôt

Le 26 juin 2007, à 10 heures, au Centre Services Nouveau-Brunswick situé à l'Édifice municipal, 131, rue Pleasant, dans la ville de Grand-Sault, dans le **comté de Victoria** au Nouveau-Brunswick, seront vendus aux enchères les biens immobiliers énumérés ci-dessous :

Assessment & Tax Roll Information /
Référence au rôle d'évaluation et d'impôt

Assessed Owner / Propriétaire imposé	Property Location	Lieu du bien	Property Description	Désignation du bien	Year / Année	Page	Property Account No. / Numéro de compte des biens
Connie A. Bois (Hathaway)	146 Main Street Village of Plaster Rock	146, rue Main Village de Plaster Rock	Vacant Lot	Terrain non bâti	2007	4409	00290508
Albert G. Kinney, Burns S. Kinney and/et Ruby C. Kinney	Route 2 Bairdsville Parish of Andover	Route 2, Bairdsville Paroisse d'Andover	Building Lot	Terrain à bâtir	2007	4838	00325565
Richard Ouellette	Ennishone Road Parish of Drummond	Chemin Ennishone Paroisse de Drummond	Lot Along CNR	Lot longeant le CN	2007	2132	00331320
Joseph E. McLaughlin	Lake Edwards Road Parish of Denmark	Chemin Lake Edwards Paroisse de Denmark	Residential Land	Terrain résidentiel	2007	2323	00355366
Gregory B. Shea c/o / a/s Chester V. Shea	Enterprise Road Parish of Lorne	Chemin Enterprise Paroisse de Lorne	Lot and Cottage	Lot et chalet	2007	2433	00361210
Benoit J. Chevarie	Birch Ridge Road Parish of Gordon	Chemin Birch Ridge Paroisse de Gordon	House and Lot 87-13	Maison et lot 87-13	2007	4651	03895535

For complete metes and bounds description of the real property refer to schedules posted at the Service New Brunswick Centres.

The above real properties are to be sold for nonpayment of taxes in accordance with the provisions of section 12 of the *Real Property Tax Act*, and are subject to a ninety day redemption period, pursuant to section 13 of the *Real Property Tax Act*.

Terms of Sale: Full payment immediately following sale by cash (Canadian Funds) or cheque, supported by a letter of Guarantee from a Bank or other Financial Institution.

The prospective purchaser should make all inspections and investigations they consider necessary including a search of title.

The real properties will be sold on an "as is" basis and the Province will make no warranty whatsoever with regard to title.

The highest or any bid not necessarily accepted.

Dated at Fredericton the 14th day of May 2007.

Richard McCullough
Provincial Tax Commissioner

Pour une description complète des bornes et limites des biens immobiliers, consulter les listes affichées dans les centres Services Nouveau-Brunswick.

Les biens immobiliers susmentionnés sont mis en vente pour non-paiement d'impôt conformément aux dispositions de l'article 12 de la *Loi sur l'impôt foncier*. Ils sont par ailleurs assujettis à une période de rachat de quatre-vingt-dix jours en vertu de l'article 13 de la *Loi sur l'impôt foncier*.

Conditions de vente : Paiement complet au comptant ou par chèque (en fonds canadiens) immédiatement après la vente, accompagné d'une lettre de garantie d'une banque ou d'un autre établissement financier. L'acheteur éventuel est tenu d'effectuer toutes les inspections et les enquêtes que nous jugeons nécessaires, y compris une recherche de titre de propriété.

Les biens immobiliers seront vendus dans l'état où ils se trouvent, et le gouvernement provincial n'offre aucune garantie quant aux titres de propriété.

Aucune des soumissions, pas même la meilleure offre, ne sera forcément acceptée.

Fait à Fredericton le 14 mai 2007.

Le commissaire de l'impôt provincial,
Richard McCullough

Notice of Tax Sale

There will be sold at public auction on June 27, 2007, at 10:00 a.m., at the Service New Brunswick Centre located at Bicentennial Place, 200 King Street, in the Town of Woodstock, in the **County of Carleton** and Province of New Brunswick, the real properties listed hereunder:

Avis de vente pour non-paiement d'impôt

Le 27 juin 2007, à 10 heures, au Centre Services Nouveau-Brunswick situé à Bicentennial Place, au 200, rue King, dans la ville de Woodstock, **comté de Carleton** au Nouveau-Brunswick, seront vendus aux enchères les biens immobiliers énumérés ci-dessous :

Assessment & Tax Roll Information /
Référence au rôle d'évaluation et d'impôt

Assessed Owner / Propriétaire imposé	Property Location	Lieu du bien	Property Description	Désignation du bien	Year / Année	Page	Property Account No. / Numéro de compte des biens
Earl F. Brooks c/o / a/s Estella Pelkey	Route 107 Bigger Ridge Parish of Aberdeen	Route 107, Bigger Ridge Paroisse d'Aberdeen	House and Lot	Maison et lot	2007	3099	00372693
Peter J. Crabbe and/et Mary B. Holmes	240 Juniper Road Parish of Aberdeen	240, chemin Juniper Paroisse d'Aberdeen	House and Lot	Maison et lot	2007	3101	00372910
606682 N.B. Ltd.	Juniper Road Parish of Aberdeen	Chemin Juniper Paroisse d'Aberdeen	Apartment Building and Lot	Bâtiment d'Appartement et lot	2007	3119	00375544
Gary Scott	65 Knowlesville Road Parish of Aberdeen	65, chemin Knowlesville Paroisse d'Aberdeen	House and Lot	Maison et lot	2007	3128	00376914
Wallace E. Banks	Brookville Road Parish of Wilmot	Chemin Brookville Paroisse de Wilmot	Vacant Lot	Terrain non bâti	2007	4907	00446426
Peter Swim	372 Route 565 Giberson Settlement Parish of Kent	372, route 565, Giberson Settlement Paroisse de Kent	House and Lot	Maison et lot	2007	3410	00473350
Gary Salisbury and/et Susan Salisbury	Sippel Road Parish of Wicklow	Chemin Sippel Paroisse de Wicklow	Vacant Lot	Terrain non bâti	2007	4085	03701663
Anthony Brewer and/et Carol (Mills) Brewer	Kilmarnock Road Parish of Northampton	Chemin Kilmarnock Paroisse de Northampton	Vacant Lot	Terrain non bâti	2007	4937	03930288
Sheila English c/o / a/s Brian Mitchell	420 Route 575 Parish of Brighton	420, route 575 Paroisse de Brighton	House and Lot	Maison et lot	2007	3301	04147799
Gary Taylor	Kilmarnock Road Parish of Northampton	Chemin Kilmarnock Paroisse de Northampton	Camp and Lot	Camp et lot	2007	4940	04742442
Allan E. McLaughlin	Cape Road Parish of Northampton	Chemin Cape Paroisse de Northampton	Residential Lot 96-02	Lot résidentiel 96-02	2007	3601	04921622
Gladys L. Waye and/et Walter V. Delong	Wilmot Road Parish of Wilmot	Chemin Wilmot Paroisse de Wilmot	Vacant Lot	Terrain non bâti	2007	4202	05031852
Roxanne Shaw and/et Noraleen Davilla	Smugglers Road Parish of Wicklow	Chemin Smugglers Paroisse de Wicklow	Vacant Lot	Terrain non bâti	2007	4125	05178086

For complete metes and bounds description of the real property refer to schedules posted at the Service New Brunswick Centres.

The above real properties are to be sold for nonpayment of taxes in accordance with the provisions of section 12 of the *Real Property Tax Act*, and are subject to a ninety day redemption period, pursuant to section 13 of the *Real Property Tax Act*.

Terms of Sale: Full payment immediately following sale by cash (Canadian Funds) or cheque, supported by a letter of Guarantee from a Bank or other Financial Institution.

The prospective purchaser should make all inspections and investigations they consider necessary including a search of title.

The real properties will be sold on an "as is" basis and the Province will make no warranty whatsoever with regard to title.

Pour une description complète des bornes et limites des biens immobiliers, consulter les listes affichées dans les centres Services Nouveau-Brunswick.

Les biens immobiliers susmentionnés sont mis en vente pour non-paiement d'impôt conformément aux dispositions de l'article 12 de la *Loi sur l'impôt foncier*. Ils sont par ailleurs assujettis à une période de rachat de quatre-vingt-dix jours en vertu de l'article 13 de la *Loi sur l'impôt foncier*.

Conditions de vente : Paiement complet au comptant ou par chèque (en fonds canadiens) immédiatement après la vente, accompagné d'une lettre de garantie d'une banque ou d'un autre établissement financier. L'acheteur éventuel est tenu d'effectuer toutes les inspections et les enquêtes que nous jugons nécessaires, y compris une recherche de titre de propriété.

Les biens immobiliers seront vendus dans l'état où ils se trouvent, et le gouvernement provincial n'offre aucune garantie quant aux titres de propriété.

The highest or any bid not necessarily accepted.

Dated at Fredericton the 14th day of May 2007.

Richard McCullough
Provincial Tax Commissioner

Aucune des soumissions, pas même la meilleure offre, ne sera forcément acceptée.

Fait à Fredericton le 14 mai 2007.

Le commissaire de l'impôt provincial,
Richard McCullough

Notice of Tax Sale

There will be sold at public auction on June 27, 2007, at 10:00 a.m., at the Service New Brunswick Centre located at 432 Queen Street, in the City of Fredericton, in the **County of York** and Province of New Brunswick, the real properties listed hereunder:

Avis de vente pour non-paiement d'impôt

Le 27 juin 2007, à 10 heures, au Centre Services Nouveau-Brunswick situé au 432, rue Queen, dans la cité de Fredericton, **comté d'York** au Nouveau-Brunswick, seront vendus aux enchères les biens immobiliers énumérés ci-dessous :

Assessment & Tax Roll Information /
Référence au rôle d'évaluation et d'impôt

Assessed Owner / Propriétaire imposé	Property Location	Lieu du bien	Property Description	Désignation du bien	Year / Année	Page	Property Account No. / Numéro de compte des biens
Lloyd M. Nason	24 Rose Street Village of McAdam	24, rue Rose Village de McAdam	House and Lot	Maison et lot	2007	7295	00557497
Karen Ann Shaw	20-22 Lake Avenue Village of McAdam	20-22, avenue Lake Village de McAdam	Duplex and Lot 26, Plan 52	Duplex et Lot 26, plan 52	2007	7318	00560563
Rena Folland and/et Rodney B. Folland	15 Depot Street Village of McAdam	15, rue Depot Village de McAdam	House and Lot	Maison et lot	2007	7319	00560694
Robert Karsten	Old Mill Road Parish of Sheffield	Chemin Old Mill Paroisse de Sheffield	Lot 1, Plan 103-79	Lot 1, plan 103-79	2007	9599	00835918
Carl Coburn and/et Patsy Coburn	Route 10 Highway Parish of Northfield	Route 10 Paroisse de Northfield	Mobile Home and Lot	Maison mobile et lot	2007	9647	00840913
Succession de Clayton Coates Estate c/o / a/s C. Coates	Pleasant Drive Village of Chipman	Promenade Pleasant Village de Chipman	Land	Terrain	2007	10173	01025427
Ray Harbarger	Route 635 Highway Parish of Prince William	Route 635 Paroisse de Prince William	Land	Terrain	2007	7744	03923045
Patrick Harrison and Company Limited	Napadogen Parish of Douglas	Napadogen Paroisse de Douglas	Lot 12	Lot 12	2007	8719	04292926
GNJ Rentals c/o / a/s Gary Blair	19 Canvas Back Way Parish of Lincoln	19, Canvas (allée arrière) Paroisse de Lincoln	Mobile Home	Maison mobile	2007	9110	04659364

For complete metes and bounds description of the real property refer to schedules posted at the Service New Brunswick Centres.

The above real properties are to be sold for nonpayment of taxes in accordance with the provisions of section 12 of the *Real Property Tax Act*, and are subject to a ninety day redemption period, pursuant to section 13 of the *Real Property Tax Act*.

Terms of Sale: Full payment immediately following sale by cash (Canadian Funds) or cheque, supported by a letter of Guarantee from a Bank or other Financial Institution.

The prospective purchaser should make all inspections and investigations they consider necessary including a search of title.

Pour une description complète des bornes et limites des biens immobiliers, consulter les listes affichées dans les centres Services Nouveau-Brunswick.

Les biens immobiliers susmentionnés sont mis en vente pour non-paiement d'impôt conformément aux dispositions de l'article 12 de la *Loi sur l'impôt foncier*. Ils sont par ailleurs assujettis à une période de rachat de quatre-vingt-dix jours en vertu de l'article 13 de la *Loi sur l'impôt foncier*.

Conditions de vente : Paiement complet au comptant ou par chèque (en fonds canadiens) immédiatement après la vente, accompagné d'une lettre de garantie d'une banque ou d'un autre établissement financier. L'acheteur éventuel est tenu d'effectuer toutes les inspections et les enquêtes que nous jugeons nécessaires, y compris une recherche de titre de propriété.

The real properties will be sold on an “as is” basis and the Province will make no warranty whatsoever with regard to title.

The highest or any bid not necessarily accepted.

Dated at Fredericton the 14th day of May 2007.

Richard McCullough
Provincial Tax Commissioner

Les biens immobiliers seront vendus dans l’état où ils se trouvent, et le gouvernement provincial n’offre aucune garantie quant aux titres de propriété.

Aucune des soumissions, pas même la meilleure offre, ne sera forcément acceptée.

Fait à Fredericton le 14 mai 2007.

Le commissaire de l’impôt provincial,
Richard McCullough

Notice of Tax Sale

There will be sold at public auction on June 25, 2007, at 10:00 a.m., at the Service New Brunswick Centre located at 90 Leonard Drive, in the Town of Sussex, in the **County of Kings** and Province of New Brunswick, the real properties listed hereunder:

Avis de vente pour non-paiement d’impôt

Le 25 juin 2007, à 10 heures, au Centre Services Nouveau-Brunswick situé au 90, promenade Leonard, dans la ville de Sussex, **comté de Kings** au Nouveau-Brunswick, seront vendus aux enchères les biens immobiliers énumérés ci-dessous :

Assessment & Tax Roll Information /
Référence au rôle d’évaluation et d’impôt

Assessed Owner / Propriétaire imposé	Property Location	Lieu du bien	Property Description	Désignation du bien	Year / Année	Page	Property Account No. / Numéro de compte des biens
Bank of Montreal Account Management Center	28 Wheeler Lane Village of Minto	28, allée Wheeler Village de Minto	House and Lot	Maison et lot	2007	7555	00967414
Succession de John Conway Estate c/o / a/s Michael C. Drew	Mistake Cove Parish of Greenwich	Mistake Cove Paroisse de Greenwich	Cottage and Lot	Camp et lot	2007	14965	01056509
Alfred Reynolds c/o / a/s Gail Isowa	Oak Point Parish of Greenwich	Oak Point Paroisse de Greenwich	Camp and Lot	Camp et lot	2007	14969	01057050
Charles D. K. Marshall	Old Brittain Road Parish of Greenwich	Chemin Old Brittain Paroisse de Greenwich	Vacant Land	Terrain nu	2007	14981	01058941
Harold D. Lawrence	Lower Kars Parish of Kars	Lower Kars Paroisse de Kars	Vacant Lot	Terrain non bâti	2007	13515	01068548
Robert E. Moir and/et Kimberley R. Moir	21A Phillips Drive Town of Quispamsis	21A, promenade Phillips Ville de Quispamsis	Residence and Lot	Résidence et lot	2007	12704	01267859
John R. Jones and/et Laura R. Jones	Acadia Drive (Off) Town of Hampton	Promenade Acadia (près de) Ville de Hampton	Land	Terrain	2007	12428	04706404
Marion McCutcheon	Dunsinane Road Parish of Cardwell	Chemin Dunsinane Paroisse de Cardwell	Vacant Land	Terrain nu	2007	13453	04706577
Raymond W. Davidson and/et Thelma Smith	St George Street Town of Sussex	Rue St George Ville de Sussex	Land	Terrain	2007	12193	04808272
Christopher Fitz-Hugh	Parlee Brook Road (Off) Parish of Waterford	Chemin Parlee Brook (près de) Paroisse de Waterford	Land	Terrain	2007	13710	04872051
Reginald B. Worden, Doris M. Worden and/et Ellen Martha	223 Centreton Road Parish of Kingston	223, chemin Centreton Paroisse de Kingston	Residence and Land	Résidence et terrain	2007	13992	04916279
Succession de Joseph L. Murphy Estate	Murphy Lake Parish of Greenwich	Lac Murphy Paroisse de Greenwich	Land	Terrain	2007	15045	05010903

For complete metes and bounds description of the real property refer to schedules posted at the Service New Brunswick Centres.

The above real properties are to be sold for nonpayment of taxes in accordance with the provisions of section 12 of the *Real Property Tax Act*, and are subject to a ninety day redemption period, pursuant to section 13 of the *Real Property Tax Act*.

Terms of Sale: Full payment immediately following sale by cash (Canadian Funds) or cheque, supported by a letter of Guarantee from a Bank or other Financial Institution.

The prospective purchaser should make all inspections and investigations they consider necessary including a search of title.

The real properties will be sold on an "as is" basis and the Province will make no warranty whatsoever with regard to title.

The highest or any bid not necessarily accepted.

Dated at Fredericton the 14th day of May 2007.

Richard McCullough
Provincial Tax Commissioner

Pour une description complète des bornes et limites des biens immobiliers, consulter les listes affichées dans les centres Services Nouveau-Brunswick.

Les biens immobiliers susmentionnés sont mis en vente pour non-paiement d'impôt conformément aux dispositions de l'article 12 de la *Loi sur l'impôt foncier*. Ils sont par ailleurs assujettis à une période de rachat de quatre-vingt-dix jours en vertu de l'article 13 de la *Loi sur l'impôt foncier*.

Conditions de vente : Paiement complet au comptant ou par chèque (en fonds canadiens) immédiatement après la vente, accompagné d'une lettre de garantie d'une banque ou d'un autre établissement financier. L'acheteur éventuel est tenu d'effectuer toutes les inspections et les enquêtes que nous jugeons nécessaires, y compris une recherche de titre de propriété.

Les biens immobiliers seront vendus dans l'état où ils se trouvent, et le gouvernement provincial n'offre aucune garantie quant aux titres de propriété.

Aucune des soumissions, pas même la meilleure offre, ne sera forcément acceptée.

Fait à Fredericton le 14 mai 2007.

Le commissaire de l'impôt provincial,
Richard McCullough

Notice of Tax Sale

There will be sold at public auction on June 27, 2007, at 10:00 a.m., at the Service New Brunswick Centre located at Ganong Building, 73 Milltown Blvd., in the Town of St. Stephen, in the **County of Charlotte** and Province of New Brunswick, the real properties listed hereunder:

Assessment & Tax Roll Information /
Référence au rôle d'évaluation et d'impôt

Avis de vente pour non-paiement d'impôt

Le 27 juin 2007, à 10 heures, au Centre Services Nouveau-Brunswick situé à l'Édifice Ganong, 73, boulevard Milltown, dans la ville de St. Stephen, **comté de Charlotte** au Nouveau-Brunswick, seront vendus aux enchères les biens immobiliers énumérés ci-dessous :

Assessed Owner / Propriétaire imposé	Property Location Lieu du bien	Property Description Désignation du bien	Year / Année	Page	Property Account No. / Numéro de compte des biens		
Robert John Lahey	2519 Route 774 Highway Parish of Campobello	2519, route 774 Paroisse de Campobello	House, Shed and Shorelot	Maison, remise et lot de grève	2007	15960	01308914
Sherry E. Steele	Catholic Cemetery Road Parish of Campobello	Chemin Catholic Cemetery Paroisse de Campobello	Vacant Land	Terrain nu	2007	15975	01310979
John W. Bowden and/et Jean R. Bowden	Highway 774 Parish of Campobello	Route 774 Paroisse de Campobello	Vacant Lot	Terrain non bâti	2007	15983	01312167
Succession de Mary M. Yates Estate	Highway 127 Parish of Dumbarton	Route 127 Paroisse de Dumbarton	Woodland	Terrain boisé	2007	16132	01321239
Charles D. Nelson	Butlers Point Parish of West Isles	Butlers Point Paroisse de West Isles	Vacant Shore Front Land	Terrain de grève avant nu	2007	16736	01384499
Heini Steiger	Upper Mills Road Town of St. Stephen	Chemin Upper Mills Ville de St. Stephen	Timberland	Terrain forestier exploitable	2007	16815	01396056
John R. Colbert, James M. Colbert and Joyce Colbert Bossio	Oak Bay Parish of Saint David	Oak Bay Paroisse de Saint David	Shore Lot	Lot de grève	2007	16888	01406330
David Michael Madsen	Canoose Road to Beaconsfield Parish of Saint James	Chemin Canoose vers Beaconsfield Paroisse de Saint James	Land Only	Terrain seulement	2007	16977	01411262
Succession de Mary Ann Young Estate c/o / a/s Clyde Young	Foster Road Village of Grand Manan	Chemin Foster Village de Grand Manan	Vacant Residential Lot	Terrain résidentiel non bâti	2007	15634	01420693

Alva L. Patterson and/et Rodney Patterson	Mark Hill Village of Grand Manan	Mark Hill Village de Grand Manan	Vacant Lot	Terrain non bâti	2007	15671	01427823
Glen Joseph Ward and/et Julie Anne Ward	183 Pleasant Street Town of St. Stephen	183, rue Pleasant Ville de St. Stephen	Vacant Lot	Terrain non bâti	2007	15372	01457810
Mildred Blucher c/o / a/s Elizabeth McCartter	323 Water Street Town of Saint Andrews	323, rue Water Ville de Saint Andrews	House and Lot	Maison et lot	2007	15545	01470355
Errol M. Bryant and/et Mary Agnes MacFeat	Harbour Heights Drive Parish of Campobello	Promenade Harbour Heights Paroisse de Campobello	Vacant Recreational Lot 85-29	Terrain récréatif non bâti n° 85-29	2007	16014	03728518
David Joseph MacFeat	Harbour Heights Drive Parish of Campobello	Promenade Harbour Heights Paroisse de Campobello	Vacant Recreational Lot 85-15	Terrain récréatif non bâti n° 85-15	2007	16015	03728649
Bill Moores Trucking Inc.	Bunker Hill Road Parish of Campobello	Chemin Bunker Hill Paroisse de Campobello	Road Front Lot 85-21	Lot 85-21 longeant le chemin	2007	16023	03730361
Marilyn Ann Armstrong	Route 774 Parish of Campobello	Route 774 Paroisse de Campobello	Front Lot 85-13	Lot avant 85-13	2007	16026	03738791
Timothy R. Tudhope and/ et Michelle L. Tudhope	Boyne Road Parish of Lepreau	Chemin Boyne Paroisse de Lepreau	Vacant Lot 2-B	Terrain non bâti 2-B	2007	16228	03908948
Frank McKiel	Campbell Road Parish of Lepreau	Chemin Campbell Paroisse de Lepreau	Vacant Land	Terrain nu	2007	16230	04065141

For complete metes and bounds description of the real property refer to schedules posted at the Service New Brunswick Centres.

The above real properties are to be sold for nonpayment of taxes in accordance with the provisions of section 12 of the *Real Property Tax Act*, and are subject to a ninety day redemption period, pursuant to section 13 of the *Real Property Tax Act*.

Terms of Sale: Full payment immediately following sale by cash (Canadian Funds) or cheque, supported by a letter of Guarantee from a Bank or other Financial Institution.

The prospective purchaser should make all inspections and investigations they consider necessary including a search of title.

The real properties will be sold on an "as is" basis and the Province will make no warranty whatsoever with regard to title.

The highest or any bid not necessarily accepted.

Dated at Fredericton the 14th day of May 2007.

Richard McCullough
Provincial Tax Commissioner

Pour une description complète des bornes et limites des biens immobiliers, consulter les listes affichées dans les centres Services Nouveau-Brunswick.

Les biens immobiliers susmentionnés sont mis en vente pour non-paiement d'impôt conformément aux dispositions de l'article 12 de la *Loi sur l'impôt foncier*. Ils sont par ailleurs assujettis à une période de rachat de quatre-vingt-dix jours en vertu de l'article 13 de la *Loi sur l'impôt foncier*.

Conditions de vente : Paiement complet au comptant ou par chèque (en fonds canadiens) immédiatement après la vente, accompagné d'une lettre de garantie d'une banque ou d'un autre établissement financier. L'acheteur éventuel est tenu d'effectuer toutes les inspections et les enquêtes que nous jugeons nécessaires, y compris une recherche de titre de propriété.

Les biens immobiliers seront vendus dans l'état où ils se trouvent, et le gouvernement provincial n'offre aucune garantie quant aux titres de propriété.

Aucune des soumissions, pas même la meilleure offre, ne sera forcément acceptée.

Fait à Fredericton le 14 mai 2007.

Le commissaire de l'impôt provincial,
Richard McCullough

Notice of Tax Sale

There will be sold at public auction on June 26, 2007, at 10:00 a.m., at the Service New Brunswick Centre located at 15 King Square North, in the City of Saint John, in the **County of Saint John** and Province of New Brunswick, the real properties listed hereunder:

Avis de vente pour non-paiement d'impôt

Le 26 juin 2007, à 10 heures, au Centre Services Nouveau-Brunswick situé au 15, King Square Nord, dans la cité de Saint John, **comté de Saint John** au Nouveau-Brunswick, seront vendus aux enchères les biens immobiliers énumérés ci-dessous :

Assessment & Tax Roll Information /
Référence au rôle d'évaluation et d'impôt

Assessed Owner / Propriétaire imposé	Property Location	Lieu du bien	Property Description	Désignation du bien	Year / Année	Page	Property Account No. / Numéro de compte des biens
Walter D. Langguth	1468 Rothesay Road City of Saint John	1468, chemin Rothesay Cité de Saint John	Residence and Lot	Résidence et lot	2007	17497	01512204

Arthur Dennis Driscoll and/et Geraldine Driscoll	McLeod Road City of Saint John	Chemin McLeod Cité de Saint John	Vacant Lot	Terrain non bâti	2007	17898	01565003
Clinton Tye Wilkins and/ et Donald Kevin Wayte	62-64 Coburg Street City of Saint John	62-64, rue Coburg Cité de Saint John	3 Storey Dwelling and Lot	Habitation à 3 étages et lot	2007	18278	01634420
Thang Van Nguyen and/et Thien Thi Doan	23 McGregor Place City of Saint John	23, place McGregor Cité de Saint John	Split Entry Residence and Garage	Résidence à entrée divisée et garage	2007	19181	04571605
Betty A. Richard and/et Frances Taylor	100 Millidge Avenue City of Saint John	100, avenue Millidge Cité de Saint John	Vacant Lot	Terrain non bâti	2007	19190	04612451

For complete metes and bounds description of the real property refer to schedules posted at the Service New Brunswick Centres.

The above real properties are to be sold for nonpayment of taxes in accordance with the provisions of section 12 of the *Real Property Tax Act*, and are subject to a ninety day redemption period, pursuant to section 13 of the *Real Property Tax Act*.

Terms of Sale: Full payment immediately following sale by cash (Canadian Funds) or cheque, supported by a letter of Guarantee from a Bank or other Financial Institution.

The prospective purchaser should make all inspections and investigations they consider necessary including a search of title.

The real properties will be sold on an “as is” basis and the Province will make no warranty whatsoever with regard to title.

The highest or any bid not necessarily accepted.

Dated at Fredericton the 14th day of May 2007.

Richard McCullough
Provincial Tax Commissioner

Pour une description complète des bornes et limites des biens immobiliers, consulter les listes affichées dans les centres Services Nouveau-Brunswick.

Les biens immobiliers susmentionnés sont mis en vente pour non-paiement d’impôt conformément aux dispositions de l’article 12 de la *Loi sur l’impôt foncier*. Ils sont par ailleurs assujettis à une période de rachat de quatre-vingt-dix jours en vertu de l’article 13 de la *Loi sur l’impôt foncier*.

Conditions de vente : Paiement complet au comptant ou par chèque (en fonds canadiens) immédiatement après la vente, accompagné d’une lettre de garantie d’une banque ou d’un autre établissement financier. L’acheteur éventuel est tenu d’effectuer toutes les inspections et les enquêtes que nous jugeons nécessaires, y compris une recherche de titre de propriété.

Les biens immobiliers seront vendus dans l’état où ils se trouvent, et le gouvernement provincial n’offre aucune garantie quant aux titres de propriété.

Aucune des soumissions, pas même la meilleure offre, ne sera forcément acceptée.

Fait à Fredericton le 14 mai 2007.

Le commissaire de l’impôt provincial,
Richard McCullough

Notice of Tax Sale

There will be sold at public auction on June 25, 2007, at 10:00 a.m., at the Service New Brunswick Centre located at 770 Main Street, Assumption Place, in the City of Moncton, in the **County of Westmorland** and Province of New Brunswick, the real properties listed hereunder:

Avis de vente pour non-paiement d’impôt

Le 25 juin 2007, à 10 heures, au Centre Services Nouveau-Brunswick situé au 770, rue Main, Place de l’Assomption, dans la cité de Moncton, **comté de Westmorland** au Nouveau-Brunswick, seront vendus aux enchères les biens immobiliers énumérés ci-dessous :

Assessed Owner / Propriétaire imposé	Property Location	Lieu du bien	Property Description	Désignation du bien	Year / Année	Page	Property Account No. / Numéro de compte des biens
Frances E. Gardner and/et John R. Gardner	Hopewell Hill Highway 114 Parish of Hopewell	Hopewell Hill, route 114 Paroisse de Hopewell	Summer House and Lot	Maison d’été et lot	2007	25169	01766683
Shawn Raymond Hebert	Route 114 Parish of Coverdale	Route 114 Paroisse de Coverdale	Vacant Land	Terrain nu	2007	25326	01781552
Nor-Guard Shorewalls Ltd.	13 Railway Avenue City of Moncton	13, avenue Railway Cité de Moncton	Lot and Residence	Lot et résidence	2007	20209	01869944
Escorp Ltd.	Sumac Street City of Moncton	Rue Sumac Cité de Moncton	Vacant Lot	Terrain non bâti	2007	21117	01982792
Escorp Ltd.	Sumac Street City of Moncton	Rue Sumac Cité de Moncton	Vacant Lot	Terrain non bâti	2007	21117	01982807

Assessment & Tax Roll Information /
Référence au rôle d’évaluation et d’impôt

Donald Adams c/o / a/s A. MacInnes Jr.	Route 2 Parish of Salisbury	Route 2 Paroisse de Salisbury	Woodland	Terrain boisé	2007	26423	02015140
Theodore F. McWhirter	620 Luciphy Road Parish of Sackville	620, chemin Luciphy Paroisse de Sackville	Land	Terrain	2007	26861	02036633
Valerie Leger and/et Hectorine Leger	2519 Acadie Road Village of Cap-Pele	2519, chemin Acadie Village de Cap-Pele	Vacant Lot	Terrain non bâti	2007	24784	02112065
Gérard Bastarache and/et Gloria Bastarache	3216 Route 115 Parish of Moncton	3216, route 115 Paroisse de Moncton	Residence and Lots	Résidence et lots	2007	25944	02221830
Cyril William Sloan and/ et Kendra A. Sloan	Homestead Road Parish of Moncton	Chemin Homestead Paroisse de Moncton	Vacant Land	Terrain nu	2007	25977	02232069
Larry L. LeBlanc and/et Catherine M. LeBlanc	Parkindale Road Parish of Elgin	Chemin Parkindale Paroisse d'Elgin	Residence and Land	Résidence et terrain	2007	24977	04282434
Andreas Bayer	Route 960 Parish of Botsford	Route 960 Paroisse de Botsford	Lot 95-1	Lot 95-1	2007	25629	04724965
Gerhard Karl Eck and/et Christa Eck	Route 935 Parish of Sackville	Route 935 Paroisse de Sackville	Building Lot 95-4	Lot à bâtir 95-4	2007	25841	04745521
Gerhard Karl Eck and/et Christa Eck	Route 935 Parish of Sackville	Route 935 Paroisse de Sackville	Building Lot 95-3	Lot à bâtir 95-3	2007	25841	04745539
Gordon James Revelle and/et Jolene Dianne Marshall-Forgie	123 Rennick Road City of Moncton	123, chemin Rennick Cité de Moncton	Residence and Lot	Résidence et lot	2007	21888	05187140
Francis Melanson and/et Lorette Gallant	100 Meadow Lane City of Moncton	100, allée Meadow Cité de Moncton	Residence and Lot	Résidence et lot	2007	21973	05427388

For complete metes and bounds description of the real property refer to schedules posted at the Service New Brunswick Centres.

The above real properties are to be sold for nonpayment of taxes in accordance with the provisions of section 12 of the *Real Property Tax Act*, and are subject to a ninety day redemption period, pursuant to section 13 of the *Real Property Tax Act*.

Terms of Sale: Full payment immediately following sale by cash (Canadian Funds) or cheque, supported by a letter of Guarantee from a Bank or other Financial Institution.

The prospective purchaser should make all inspections and investigations they consider necessary including a search of title.

The real properties will be sold on an "as is" basis and the Province will make no warranty whatsoever with regard to title.

The highest or any bid not necessarily accepted.

Dated at Fredericton the 14th day of May 2007.

Richard McCullough
Provincial Tax Commissioner

Pour une description complète des bornes et limites des biens immobiliers, consulter les listes affichées dans les centres Services Nouveau-Brunswick.

Les biens immobiliers susmentionnés sont mis en vente pour non-paiement d'impôt conformément aux dispositions de l'article 12 de la *Loi sur l'impôt foncier*. Ils sont par ailleurs assujettis à une période de rachat de quatre-vingt-dix jours en vertu de l'article 13 de la *Loi sur l'impôt foncier*.

Conditions de vente : Paiement complet au comptant ou par chèque (en fonds canadiens) immédiatement après la vente, accompagné d'une lettre de garantie d'une banque ou d'un autre établissement financier. L'acheteur éventuel est tenu d'effectuer toutes les inspections et les enquêtes que nous jugeons nécessaires, y compris une recherche de titre de propriété.

Les biens immobiliers seront vendus dans l'état où ils se trouvent, et le gouvernement provincial n'offre aucune garantie quant aux titres de propriété.

Aucune des soumissions, pas même la meilleure offre, ne sera forcément acceptée.

Fait à Fredericton le 14 mai 2007.

Le commissaire de l'impôt provincial,
Richard McCullough

Notice of Tax Sale

There will be sold at public auction on June 27, 2007, at 10:00 a.m., at the Service New Brunswick Centre located at Newstart Building, 9239 Main Street, in the Town of Richibucto, in the **County of Kent** and Province of New Brunswick, the real properties listed hereunder:

Avis de vente pour non-paiement d'impôt

Le 27 juin 2007, à 10 heures, au Centre Services Nouveau-Brunswick situé à l'Édifice Relance, au 9239, rue Main, dans la ville de Richibucto, **comté de Kent** au Nouveau-Brunswick, seront vendus aux enchères les biens immobiliers énumérés ci-dessous :

Assessment & Tax Roll Information /
Référence au rôle d'évaluation et d'impôt

Assessed Owner / Propriétaire imposé	Property Location	Lieu du bien	Property Description	Désignation du bien	Year / Année	Page	Property Account No. / Numéro de compte des biens
John Mitchell	Desherbiers Road Parish of Saint-Louis	Chemin Desherbiers Paroisse de Saint-Louis	Camp Lot	Lot de camp	2007	28273	02361729
Omer Poirier and/et Murielle Gautreau	Saint-Damien Road Parish of Saint Mary	Chemin Saint-Damien Paroisse de Saint Mary	Vacant Lot	Terrain non bâti	2007	29884	03540091

For complete metes and bounds description of the real property refer to schedules posted at the Service New Brunswick Centres.

The above real properties are to be sold for nonpayment of taxes in accordance with the provisions of section 12 of the *Real Property Tax Act*, and are subject to a ninety day redemption period, pursuant to section 13 of the *Real Property Tax Act*.

Terms of Sale: Full payment immediately following sale by cash (Canadian Funds) or cheque, supported by a letter of Guarantee from a Bank or other Financial Institution.

The prospective purchaser should make all inspections and investigations they consider necessary including a search of title.

The real properties will be sold on an "as is" basis and the Province will make no warranty whatsoever with regard to title.

The highest or any bid not necessarily accepted.

Dated at Fredericton the 14th day of May 2007.

Richard McCullough
Provincial Tax Commissioner

Pour une description complète des bornes et limites des biens immobiliers, consulter les listes affichées dans les centres Services Nouveau-Brunswick.

Les biens immobiliers susmentionnés sont mis en vente pour non-paiement d'impôt conformément aux dispositions de l'article 12 de la *Loi sur l'impôt foncier*. Ils sont par ailleurs assujettis à une période de rachat de quatre-vingt-dix jours en vertu de l'article 13 de la *Loi sur l'impôt foncier*.

Conditions de vente : Paiement complet au comptant ou par chèque (en fonds canadiens) immédiatement après la vente, accompagné d'une lettre de garantie d'une banque ou d'un autre établissement financier. L'acheteur éventuel est tenu d'effectuer toutes les inspections et les enquêtes que nous jugeons nécessaires, y compris une recherche de titre de propriété.

Les biens immobiliers seront vendus dans l'état où ils se trouvent, et le gouvernement provincial n'offre aucune garantie quant aux titres de propriété.

Aucune des soumissions, pas même la meilleure offre, ne sera forcément acceptée.

Fait à Fredericton le 14 mai 2007.

Le commissaire de l'impôt provincial,
Richard McCullough

Notice of Tax Sale

There will be sold at public auction on June 26, 2007, at 10:00 a.m., at the Service New Brunswick Centre located at 360 Pleasant Street, in the City of Miramichi, in the **County of Northumberland** and Province of New Brunswick, the real properties listed hereunder:

Avis de vente pour non-paiement d'impôt

Le 26 juin 2007, à 10 heures, au Centre Services Nouveau-Brunswick situé au 360, rue Pleasant, dans la cité de Miramichi, **comté de Northumberland** au Nouveau-Brunswick, seront vendus aux enchères les biens immobiliers énumérés ci-dessous :

Assessment & Tax Roll Information /
Référence au rôle d'évaluation et d'impôt

Assessed Owner / Propriétaire imposé	Property Location	Lieu du bien	Property Description	Désignation du bien	Year / Année	Page	Property Account No. / Numéro de compte des biens
Guy LeBouthillier	21 Fair Isle Street Village of Neguac	21, rue Fair Isle Village de Neguac	Residence and Lot	Résidence et lot	2007	31453	02575085
Succession d'Arthur J. Savoie Estate c/o / a/s Leo A. Comeau	Hector Street Village of Neguac	Rue Hector Village de Neguac	Land	Terrain	2007	31457	02575750
John W. Morrison	Route 11 Highway Oak Point Parish of Alnwick	Route 11, Oak Point Paroisse d'Alnwick	Lot	Lot	2007	33281	02588478

Succession d'Alcida Comeau Estate c/o / a/s Leo A. Comeau	102 Hector Street Village of Neguac	102, rue Hector Village de Neguac	Mobile Home and Lot	Maison mobile et lot	2007	31493	02598588
Brian A. Donovan	Lockstead Road Parish of Blackville	Chemin Lockstead Paroisse de Blackville	Woodland	Terrain boisé	2007	31719	02613320
Aaron Brian Donovan	Lockstead Road Parish of Blackville	Chemin Lockstead Paroisse de Blackville	Woodland	Terrain boisé	2007	31720	02613451
Aaron Brian Donovan	South Renous Road Parish of Blackville	Chemin South Renous Paroisse de Blackville	Woodland	Terrain boisé	2007	33198	02615398
Heinz Gruber and/et Helga Gruber	Route 108 Highway Renous Parish of Blackville	Route 108, Renous Paroisse de Blackville	Woodland	Terrain boisé	2007	31734	02617811
Dynasty Realty Inc.	Route 108 Highway Renous Parish of Blackville	Route 108, Renous Paroisse de Blackville	Lot and Former School	Lot et ancienne école	2007	33188	02611522
Alex S. Fekeshazy	Underwood Drive Blackville Village of Blackville	Promenade Underwood, Blackville Village de Blackville	Residence and Lot	Résidence et lot	2007	31259	02619805
Walter Zosel	Wolf Lane Blackville Village of Blackville	Allée Wolf, Blackville Village de Blackville	Lot	Lot	2007	31265	02628341
Margarethe Mellauer and/et Manuela Mellauer	Mannies Lane Village of Blackville	Allée Mannies Village de Blackville	Lot	Lot	2007	31790	02628375
June E. Mainolfi	Howard Road (Off) Village of Blackville	Chemin Howard Village de Blackville	Land	Terrain	2007	31790	02628464
Eric Lee Betts	Route 8 Highway Lower Doaktown Village of Doaktown	Route 8, Bas Doaktown Village de Doaktown	Lot	Lot	2007	31354	02645319
Eric Lee Betts	Route 8 Highway Lower Doaktown Village of Doaktown	Route 8, Bas Doaktown Village de Doaktown	Lot	Lot	2007	31355	02645458
Succession de Penny Margaret Mary Doak Estate	South Road Village of Doaktown	Chemin South Village de Doaktown	Lot	Lot	2007	31359	02646014
John Lowe	Fir Street City of Miramichi	Rue Fir Cité de Miramichi	Residential Lot	Lot résidentiel	2007	30421	02651289
Heinz Gruber	29 Lakeside Drive City of Miramichi	29, promenade Lakeside Cité de Miramichi	Mobile Home and Lot	Maison mobile et lot	2007	30453	02656823
Milton Card and/et Marie Elizabeth Harnois	Point aux Carr Road Parish of Glenelg	Chemin Point aux Carr Paroisse de Glenelg	Marsh Lot	Terrain marécageux	2007	32094	02674685
HSBC Finance Mortgages Inc/ Financement Hypothécaire HSBC	North Black River Road Parish of Glenelg	Chemin North Black River Paroisse de Glenelg	Mini Home and Lot	Maison préfabriquée mobile et lot	2007	33319	02679350
Armida Berndt	Route 126 Highway Barnaby Parish of Nelson	Route 126, Barnaby Paroisse de Nelson	Woodland	Terrain boisé	2007	32408	02717483
Lee S. Wilbur	Route 118 Highway Quarryville Parish of Nelson	Route 118, Quarryville Paroisse de Nelson	Recreation Lot	Lot résidentiel	2007	32421	02722828
Hans Cordes and/et Eveline Cordes	Islandview Drive City of Miramichi	Promenade Islandview Cité de Miramichi	Residential Lot	Lot résidentiel	2007	30542	02726335
Lloyd Clark	Lloyd Road City of Miramichi	Chemin Lloyd Cité de Miramichi	Lot	Lot	2007	30586	02739299
Eric Mullin	Route 430 Highway C I Road Parish of North Esk	Route 430, chemin C I Paroisse de North Esk	Land - F Street	Terrain, rue F	2007	32600	02760127
Faridah Habib	Route 435 Highway Maple Glen Parish of North Esk	Route 435, Maple Glen Paroisse de North Esk	Lot 2	Lot 2	2007	32627	02765834

John D. Matchett and/et Jo Ann Matchett	Route 420 Highway Sillikers Parish of South Esk	Route 420, Sillikers Paroisse de South Esk	Land	Terrain	2007	32804	02780444
Eloi Arsenault and/et Patricia Arsenault	Route 440 Rogersville Parish of Rogersville	Route 440, Rogersville Paroisse de Rogersville	Vacant Residential Lot	Terrain non bâti résidentiel	2007	32931	02789375
Fanjoux Limited	56 Pleasant Street City of Miramichi	56, rue Pleasant Cité de Miramichi	New Store and Lot	Nouveau Magasin et lot	2007	30877	02826703
Aaron Brian Donovan	Lockstead Road Parish of Blackville	Chemin Lockstead Paroisse de Blackville	Timberland	Lot à bois	2007	31801	03814107
Guydree Kelly	Hilltop Road Parish of North Esk	Chemin Hilltop Paroisse de North Esk	Lot	Lot	2007	32664	04020222
Eric Mullin	Route 435 Highway Maple Glen Parish of North Esk	Route 435, Maple Glen Paroisse de North Esk	Lot	Lot	2007	32674	04306165
Eric Mullin	991 Route 435 Maple Glen Parish of North Esk	991, route 435, Maple Glen Paroisse de North Esk	Mobile Home and Land	Maison mobile et terrain	2007	32674	04306212
Robert William Keenan and/et Stacia Lynn Keenan	Hallihan Road Blackville (Off) Village of Blackville	Chemin Hallihan, Blackville (près de) Village de Blackville	Lot 91-1	Lot 91-1	2007	31296	04361181
Colleen Jokinen	Wallace Road City of Miramichi	Chemin Wallace Cité de Miramichi	Woodland	Terrain boisé	2007	31075	04478768
Manfred Schulte	South Cains River Road Parish of Blackville	Chemin South Cains River Paroisse de Blackville	Lot 94-2 Land	Lot 94-2, terrain	2007	31825	04592342
Park Realty Ltd. c/o / a/s Robert Martin	Chapel Road City of Miramichi	Chemin Chapel Cité de Miramichi	Lot 2	Lot 2	2007	31142	05044075
Brian A. Donovan	Howard Road Blackville Village of Blackville	Chemin Howard, Blackville Village de Blackville	Woodland	Terrain boisé	2007	31317	05668853

For complete metes and bounds description of the real property refer to schedules posted at the Service New Brunswick Centres.

The above real properties are to be sold for nonpayment of taxes in accordance with the provisions of section 12 of the *Real Property Tax Act*, and are subject to a ninety day redemption period, pursuant to section 13 of the *Real Property Tax Act*.

Terms of Sale: Full payment immediately following sale by cash (Canadian Funds) or cheque, supported by a letter of Guarantee from a Bank or other Financial Institution.

The prospective purchaser should make all inspections and investigations they consider necessary including a search of title.

The real properties will be sold on an "as is" basis and the Province will make no warranty whatsoever with regard to title.

The highest or any bid not necessarily accepted.

Dated at Fredericton the 14th day of May 2007.

Richard McCullough
Provincial Tax Commissioner

Pour une description complète des bornes et limites des biens immobiliers, consulter les listes affichées dans les centres Services Nouveau-Brunswick.

Les biens immobiliers susmentionnés sont mis en vente pour non-paiement d'impôt conformément aux dispositions de l'article 12 de la *Loi sur l'impôt foncier*. Ils sont par ailleurs assujettis à une période de rachat de quatre-vingt-dix jours en vertu de l'article 13 de la *Loi sur l'impôt foncier*.

Conditions de vente : Paiement complet au comptant ou par chèque (en fonds canadiens) immédiatement après la vente, accompagné d'une lettre de garantie d'une banque ou d'un autre établissement financier. L'acheteur éventuel est tenu d'effectuer toutes les inspections et les enquêtes que nous jugeons nécessaires, y compris une recherche de titre de propriété.

Les biens immobiliers seront vendus dans l'état où ils se trouvent, et le gouvernement provincial n'offre aucune garantie quant aux titres de propriété.

Aucune des soumissions, pas même la meilleure offre, ne sera forcément acceptée.

Fait à Fredericton le 14 mai 2007.

Le commissaire de l'impôt provincial,
Richard McCullough

Notice of Tax Sale

There will be sold at public auction on June 25, 2007, at 10:00 a.m., at the Service New Brunswick Centre located at 161 Main Street, in the City of Bathurst, in the **County of Gloucester** and Province of New Brunswick, the real properties listed hereunder:

Avis de vente pour non-paiement d'impôt

Le 25 juin 2007, à 10 heures, au Centre Services Nouveau-Brunswick situé au 161, rue Main, dans la cité de Bathurst, **comté de Gloucester** au Nouveau-Brunswick, seront vendus aux enchères les biens immobiliers énumérés ci-dessous :

Assessment & Tax Roll Information /
Référence au rôle d'évaluation et d'impôt

Assessed Owner / Propriétaire imposé	Property Location	Lieu du bien	Property Description	Désignation du bien	Year / Année	Page	Property Account No. / Numéro de compte des biens
Mary Glenda Doucet and/ et Joseph Robert Chiasson	1450 Boucher Drive City of Bathurst	1450, promenade Boucher Cité de Bathurst	Lot and Residence	Lot et résidence	2007	33939	02855867
Ralph N. Johansen	Pokemouche Gully Parish of Inkerman	Ravine Pokemouche Paroisse d'Inkerman	Land	Terrain	2007	36949	02909056
Succession de Louisa Daley Estate c/o / a/s Anita Gavard	Route 320 Anse Bleue Parish of New Bandon	Route 320, Anse-Bleue Paroisse de New Bandon	Lot	Lot	2007	36797	02918607
Aurèle Basque c/o / a/s Peter Basque	Benoit/St Pons Road Parish of Saumarez	Chemin Benoit, St Pons Paroisse de Saumarez	Land	Terrain	2007	37609	02973217
Rodolphe Evers	Saint-Raphaël Nord Street Village of Sainte-Marie-Saint-Raphaël	Rue Saint-Raphaël Nord Village de Sainte-Marie-Saint-Raphaël	Lot	Lot	2007	37999	03015460
Leo Guignard	20 Gauvin Street Village de Sainte-Marie-Saint-Raphaël	20, rue Gauvin Village de Sainte-Marie-Saint-Raphaël	Land and Residence	Terrain et résidence	2007	38007	03017056
Antonio Chiasson	Jules Road Miscou Parish of Shippegan	Chemin Jules Miscou Paroisse de Shippegan	Land	Terrain	2007	37454	03029639
Huberte Brown	Sainte-Marie-Saint-Raphaël Village of Sainte-Marie-Saint-Raphaël	Sainte-Marie-Saint-Raphaël Village de Sainte-Marie-Saint-Raphaël	Lot	Lot	2007	38022	03035842
Roger Duguay	4992 Route 134 Parish of Allardville	4992, route 134 Paroisse d'Allardville	Land and Residence	Terrain et résidence	2007	36441	03162615
Gary Boucher c/o / a/s Linda Boucher	Route 8 Highway Lac LaFlèche Parish of Allardville	Route 8, Lac LaFlèche Paroisse d'Allardville	Lot	Lot	2007	36498	03173349
Garry T. Fraser	Gray Drive Parish of Bathurst	Promenade Gray Paroisse de Bathurst	Lot	Lot	2007	38709	03190171
Succession de Dorina LeFeuvre Estate c/o / a/s Guy Dugas	Baie Saint-Simon Parish of Caraquet	Baie Saint-Simon Paroisse de Caraquet	Side lot	Lot latéral	2007	37167	03220188
Benoit Doucet	Route 313/ Petite-Rivière-de-l'Île Parish of Shippegan	Route 313, Petite-Rivière-de-l'Île Paroisse de Shippegan	Land	Terrain	2007	37285	03591636
Joseph Simon Chiasson	7272 Route 11 Parish of Saumarez	7272, route 11 Paroisse de Saumarez	Lot 91-1 and Building	Lot 91-1 et bâtiment	2007	36041	04312695
Marco Duguay	Route 135 Duguayville Parish of Saint-Isidore	Route 135, Duguayville Paroisse de Saint-Isidore	Lot 97-5	Lot 97-5	2007	36217	04950710
Succession d'Yvon P. Boudreau Estate c/o / a/s Gérald Brunet	Des Buttes Street Village of Bertrand	Rue des Buttes Village de Bertrand	Vacant Lot	Terrain non bâti	2007	35787	05461277

Brigitte Famery c/o / a/s Alain Famery	Chemin des Boudreau/ Bertrand Village of Bertrand	Chemin des Boudreau, Bertrand Village de Bertrand	Land	Terrain	2007	35787	05509203
---	---	---	------	---------	------	-------	----------

For complete metes and bounds description of the real property refer to schedules posted at the Service New Brunswick Centres.

The above real properties are to be sold for nonpayment of taxes in accordance with the provisions of section 12 of the *Real Property Tax Act*, and are subject to a ninety day redemption period, pursuant to section 13 of the *Real Property Tax Act*.

Terms of Sale: Full payment immediately following sale by cash (Canadian Funds) or cheque, supported by a letter of Guarantee from a Bank or other Financial Institution.

The prospective purchaser should make all inspections and investigations they consider necessary including a search of title.

The real properties will be sold on an “as is” basis and the Province will make no warranty whatsoever with regard to title.

The highest or any bid not necessarily accepted.

Dated at Fredericton the 14th day of May 2007.

Richard McCullough
Provincial Tax Commissioner

Pour une description complète des bornes et limites des biens immobiliers, consulter les listes affichées dans les centres Services Nouveau-Brunswick.

Les biens immobiliers susmentionnés sont mis en vente pour non-paiement d’impôt conformément aux dispositions de l’article 12 de la *Loi sur l’impôt foncier*. Ils sont par ailleurs assujettis à une période de rachat de quatre-vingt-dix jours en vertu de l’article 13 de la *Loi sur l’impôt foncier*.

Conditions de vente : Paiement complet au comptant ou par chèque (en fonds canadiens) immédiatement après la vente, accompagné d’une lettre de garantie d’une banque ou d’un autre établissement financier. L’acheteur éventuel est tenu d’effectuer toutes les inspections et les enquêtes que nous jugeons nécessaires, y compris une recherche de titre de propriété.

Les biens immobiliers seront vendus dans l’état où ils se trouvent, et le gouvernement provincial n’offre aucune garantie quant aux titres de propriété.

Aucune des soumissions, pas même la meilleure offre, ne sera forcément acceptée.

Fait à Fredericton le 14 mai 2007.

Le commissaire de l’impôt provincial,
Richard McCullough

Notice of Tax Sale

There will be sold at public auction on June 26, 2007, at 10:00 a.m., at the Service New Brunswick Centre located at City Center Mall, 157 Water Street, in the City of Campbellton, in the **County of Restigouche** and Province of New Brunswick, the real properties listed hereunder:

Avis de vente pour non-paiement d’impôt

Le 26 juin 2007, à 10 heures, au Centre Services Nouveau-Brunswick situé au Centre Commercial Centre-ville, 157, rue Water, dans la cité de Campbellton, **comté de Restigouche** au Nouveau-Brunswick, seront vendus aux enchères les biens immobiliers énumérés ci-dessous :

Assessment & Tax Roll Information /
Référence au rôle d’évaluation et d’impôt

Assessed Owner / Propriétaire imposé	Property Location	Lieu du bien	Property Description	Désignation du bien	Year / Année	Page	Property Account No. / Numéro de compte des biens
Succession d’Alice Englehart Estate c/o / a/s Debbie Firth	186 Upsilonquitch River Road Parish of Eldon	Chemin 186 Upsilonquitch River Paroisse d’Eldon	Land and Residence	Terrain et résidence	2007	40428	03307079
André LeBras	Highway 17 Whites Brook Parishes of Grimmer and Eldon	Route 17, Whites Brook Paroisses de Grimmer et d’Eldon	Lot 2 Vacant Land	Terrain nu, lot 2	2007	40912	03311832
Kenneth Goodine	Highway 17 Squaw Cap Parish of Eldon	Route 17, Squaw Cap Paroisse d’Eldon	Part of Lot 43 Vacant	Partie du lot 43, terrain non bâti	2007	40454	03312367
Clarence Rosenhek, Pinnie Rosenheck & Ben Rosenheck c/o / a/s Marvin Rosenhek	Route 11 Parish of Dalhousie	Route 11 Paroisse de Dalhousie	Part of Lot 34 Vacant	Partie du lot 34, terrain non bâti	2007	40699	03352121
Mario Paradis and/et Rachel Paradis	Highway 280 Parish of Dundee	Route 280 Paroisse de Dundee	Lot 4 Vacant	Lot 4, terrain non bâti	2007	40625	03360857
Earl J. Vantour II c/o / a/s Dominique Kreger	Route 134, Blackland Parish of Colbourne	Route 134, Blackland Paroisse de Colbourne	Land Vacant Lot 35	Lot 35, terrain nu	2007	40973	03379602

Catherine E. M. Thomas	Behind Route 134 New Mills Parish of Colbourne	Derrière route 134, New Mills Paroisse de Colbourne	Vacant Lot along River	Terrain non bâti longeant la rivière	2007	40982	03382249
Wells Fargo Financial Corporation Canada	Doyle Road Village of Belledune	Chemin Doyle Village de Belledune	Lot and Residence	Lot et résidence	2007	39951	03387079
Wells Fargo Financial Corporation Canada	MGR Hickey Road Village of Belledune	Chemin MGR Hickey Village de Belledune	Lot and Shed	Lot et remise	2007	39957	03387972
Armand Joseph Cormier	Main Street Parish of Durham	Rue Main Paroisse de Durham	Land Vacant Part of Lot 112	Terrain nu, partie du lot 112	2007	40928	03396133
Associates Financial Services of Canada East Company	Main Street Village of Belledune	Rue Main Village de Belledune	Vacant Lot	Terrain non bâti	2007	40032	03406433
Clarence Rosenhek and/et Pinnie Green	431A Well Street Town of Dalhousie	431A, rue Well Ville de Dalhousie	Vacant Lot	Terrain non bâti	2007	211	03416608
D & S Sanitation Limited	7 Cedar Street City of Campbellton	7, rue Cedar Cité de Campbellton	Lot and Warehouse	Entrepot et lot	2007	39160	03433008
Eric Hickey	Doyleville Road Parish of Durham	Chemin Doyleville Paroisse de Durham	Lot 89-1 Vacant	Lot 89-1, terrain non bâti	2007	41030	04100682
Randall Garth Noel	Noel Road Village of Belledune	Chemin Noël Village de Belledune	Vacant Land	Terrain nu	2007	40059	04857467
David C. Cook and/et George Cook c/o / a/s Douglas Cook	Route 134, Blackland Parish of Addington	Route 134, Blackland Paroisse d'Addington	Vacant Land	Terrain nu	2007	41043	04991407
Connie Bridgette Currie	Goulette Road Village of Charlo	Chemin Goulette Village de Charlo	Vacant Land Part of Lot 22	Terrain nu et partie du lot 22	2007	39919	05034834
Dr. / Dr Roland LeBlanc	Matheson Street City of Campbellton	Rue Matheson Cité de Campbellton	Vacant Lot	Terrain nu	2007	39300	05449102

For complete metes and bounds description of the real property refer to schedules posted at the Service New Brunswick Centres.

The above real properties are to be sold for nonpayment of taxes in accordance with the provisions of section 12 of the *Real Property Tax Act*, and are subject to a ninety day redemption period, pursuant to section 13 of the *Real Property Tax Act*.

Terms of Sale: Full payment immediately following sale by cash (Canadian Funds) or cheque, supported by a letter of Guarantee from a Bank or other Financial Institution.

The prospective purchaser should make all inspections and investigations they consider necessary including a search of title.

The real properties will be sold on an "as is" basis and the Province will make no warranty whatsoever with regard to title.

The highest or any bid not necessarily accepted.

Dated at Fredericton the 14th day of May 2007.

Richard McCullough
Provincial Tax Commissioner

Pour une description complète des bornes et limites des biens immobiliers, consulter les listes affichées dans les centres Services Nouveau-Brunswick.

Les biens immobiliers susmentionnés sont mis en vente pour non-paiement d'impôt conformément aux dispositions de l'article 12 de la *Loi sur l'impôt foncier*. Ils sont par ailleurs assujettis à une période de rachat de quatre-vingt-dix jours en vertu de l'article 13 de la *Loi sur l'impôt foncier*.

Conditions de vente : Paiement complet au comptant ou par chèque (en fonds canadiens) immédiatement après la vente, accompagné d'une lettre de garantie d'une banque ou d'un autre établissement financier. L'acheteur éventuel est tenu d'effectuer toutes les inspections et les enquêtes que nous jugeons nécessaires, y compris une recherche de titre de propriété.

Les biens immobiliers seront vendus dans l'état où ils se trouvent, et le gouvernement provincial n'offre aucune garantie quant aux titres de propriété.

Aucune des soumissions, pas même la meilleure offre, ne sera forcément acceptée.

Fait à Fredericton le 14 mai 2007.

Le commissaire de l'impôt provincial,
Richard McCullough

Department of Natural Resources

NOTICE

CALL FOR TENDERS #23 ONG 02 - 07 OIL AND NATURAL GAS RIGHTS

The Minister of Natural Resources calls for tenders for a Licence to Search under the *Oil and Natural Gas Act* R.S.N.B. Chapter O-2.1, 1976, subsection 17(2) for the area described below:

Area 01 Grid Index Number: 2229

Sections: 1, 11, 21, 31, 41, 51, 61, inclusive for a total of 7 sections with an aggregate area of 2,510.9 ha.

Grid Index Number: 2230

Sections: 61, 71, 81, 82, 91, 92 inclusive for a total of 6 sections with an aggregate area of 2,152.00 ha.

Grid Index Number: 2328

Sections: 2 – 9, 12 - 19 inclusive for a total of 16 sections with an aggregate area of 5,748.80 ha.

Grid Index Number: 2329

Sections: 8 – 10, 16 – 20, 26 – 30, 36 – 40, 45 – 50, 52 – 60, 62 – 70, 72 – 80, 82 – 89, 92 - 99 inclusive for a total of 67 sections with an aggregate area of 24,064.50 ha.

Grid Index Number: 2330

Sections: 70, 80, 90, 100 inclusive for a total of 4 sections with an aggregate area of 1,435.20 ha.

Total Area: 35,911.40 ha.

The Province reserves the right to reject any and all tenders.

“Information to Tenderers” package outlining the terms and conditions can be obtained at no charge by contacting the following:

Department of Natural Resources

Minerals and Petroleum

Development Branch

P.O. Box 6000

Fredericton, New Brunswick E3B 5H1

Attention: Ron Phillips,

Manager Petroleum Tenure

Email: ron.phillips@gnb.ca

Telephone: 506-444-4193, FAX 506-453-3671

Each tender must be deposited in the tender box, handed or mailed to the Manager of Petroleum Tenure on or before 2:00 p.m. Fredericton time on Tuesday, August 14, 2007. The tender box will be located in Room 150 Minerals and Petroleum Development Branch, Hugh John Flemming Forestry Complex, 1350 Regent Street, Fredericton, New Brunswick E3C 2G6.

Ministère des Ressources naturelles

AVIS

APPEL D'OFFRES N° 23 ONG 02 - 07 DROITS PÉTROLIERS ET GAZIERS

Le ministre des Ressources naturelles invite les intéressés à déposer des offres aux fins de l'obtention de permis de recherche visant les secteurs désignés ci-dessous en vertu du paragraphe 17(2) de la *Loi sur le pétrole et le gaz naturel*, L.R.N.-B. 1976, c.O-2.1.

Secteur 01 Numéro de carreau de quadrillage : 2229

Sections : 1, 11, 21, 31, 41, 51, 61, inclusivement, soit au total 7 sections d'une superficie globale de 2 510,9 ha.

Numéro de carreau de quadrillage : 2230

Sections : 61, 71, 81, 82, 91, 92 inclusivement, soit au total 6 sections d'une superficie globale de 2 152 ha.

Numéro de carreau de quadrillage : 2328

Sections : 2 – 9, 12 - 19 inclusivement, soit au total 16 sections d'une superficie globale de 5 748,80 ha.

Numéro de carreau de quadrillage : 2329

Sections : 8 – 10, 16 – 20, 26 – 30, 36 – 40, 45 – 50, 52 – 60, 62 – 70, 72 – 80, 82 – 89, 92 - 99 inclusivement, soit au total 67 sections d'une superficie globale de 24 064,50 ha.

Numéro de carreau de quadrillage : 2330

Sections : 70, 80, 90, 100 inclusivement, soit au total 4 sections d'une superficie globale de 1 435,20 ha.

Surface totale : 35 911,40 ha.

La province se réserve le droit de rejeter n'importe quelle ou la totalité des offres.

Les intéressés peuvent obtenir gratuitement le dossier d'appel d'offres destiné aux soumissionnaires, lequel fait état des conditions générales pertinentes, auprès de :

Ministère des Ressources naturelles
Direction de l'exploitation des ressources minérales
et pétrolières
C.P. 6000

Fredericton (Nouveau-Brunswick) E3B 5H1

Att. : M. Ron Phillips

Gestionnaire de la tenure des propriétés pétrolières

Courriel : ron.phillips@gnb.ca

Téléphone : 506-444-4193, télécopieur : 506-453-3671

Il faudra déposer les soumissions dans la boîte à soumissions, ou alors les remettre ou les expédier au gestionnaire de la tenure des propriétés pétrolières au plus tard à 14 h, heure de Fredericton, le mardi 14 août 2007. La boîte à soumissions est située dans le bureau 150 de la Direction des minéraux et du pétrole, Centre forestier Hugh John Flemming, 1350, rue Regent, Fredericton (Nouveau-Brunswick) E3C 2G6.

The Minister may grant a licence to search to the successful tenderer no later than 30 days after the tender close date. All agreements are issued in accordance with the *Oil and Natural Gas Act*.

Department of Public Safety

NOTICE UNDER THE CRIMINAL CODE OF CANADA DESIGNATION QUALIFIED TECHNICIAN – BREATH SAMPLES

Under the authority of subsection 254(1) of the *Criminal Code* of Canada, I HEREBY DESIGNATE AS “qualified technician” qualified to operate an approved instrument for purposes of prosecutions under the *Criminal Code* of Canada, the following person:

LOCATION	NAME
Bathurst Police Force	Daniel Lanteigne
B.N.P.P. Regional Police Force	Isabelle Tremblay
Edmundston Police Force	Francois Levesque
Edmundston Police Force	Daniel Michaud
Fredericton Police Force	Darrell Brewer
Fredericton Police Force	Rene Theriault
Miramichi Police Force	Michael Cook
Miramichi Police Force	Edward H. Goodfellow
Miramichi Police Force	Larry Peter Matchett
Miramichi Police Force	Daniel J. Pugh
Saint John Police Force	Michael Jackson
Saint John Police force	Jarod Ryan Parsons
Woodstock Police Force	Whalen Brown
Woodstock Police Force	Jeffrey Matthews
RCMP “J” Division	Nicholas Arbour
RCMP “J” Division	Olivier Boisvert
RCMP “J” Division	Ronald Francis
RCMP “J” Division	Lloyd Harquail
RCMP “J” Division	Keith C. Head
Codiac Regional RCMP	Erick Bergeron
Codiac Regional RCMP	Christy Elliott
Codiac Regional RCMP	Sacha Francoeur
Codiac Regional RCMP	Patrick Shin Watanabe
Military Police	Karen Ellen Renaud

DATED in the City of Fredericton, this 10th day of May, 2007.

Hon. John W. Foran
Minister of Public Safety and Solicitor General
Province of New Brunswick

Le ministre peut accorder un permis de recherche de pétrole ou de gaz naturel au plus tard 30 jours après la date limite de réception des soumissions. Tous les permis accordés sont délivrés conformément à la *Loi sur le pétrole et le gaz naturel*.

Ministère de la Sécurité publique

AVIS EN VERTU DU CODE CRIMINEL DU CANADA DÉSIGNATION TECHNICIEN QUALIFIÉ – ÉCHANTILLONS D'HALEINE

En vertu du paragraphe 254(1) du *Code criminel* du Canada, JE DÉSIGNE PAR LES PRÉSENTES la personne suivante « technicien qualifié » habilité à manipuler un alcootest approuvé aux fins de poursuites engagées pour l'application du *Code criminel* du Canada :

LOCATION	NAME	NOM
Corps de police de Bathurst	Daniel Lanteigne	Daniel Lanteigne
Corps de police régional de BNPP	Isabelle Tremblay	Isabelle Tremblay
Corps de police d'Edmundston	Francois Levesque	Francois Levesque
Corps de police d'Edmundston	Daniel Michaud	Daniel Michaud
Corps de police de Fredericton	Darrell Brewer	Darrell Brewer
Corps de police de Fredericton	Rene Theriault	Rene Theriault
Corps de police de Miramichi	Michael Cook	Michael Cook
Corps de police de Miramichi	Edward H. Goodfellow	Edward H. Goodfellow
Corps de police de Miramichi	Larry Peter Matchett	Larry Peter Matchett
Corps de police de Miramichi	Daniel J. Pugh	Daniel J. Pugh
Corps de police de Saint John	Michael Jackson	Michael Jackson
Corps de police de Saint John	Jarod Ryan Parsons	Jarod Ryan Parsons
Corps de police de Woodstock	Whalen Brown	Whalen Brown
Corps de police de Woodstock	Jeffrey Matthews	Jeffrey Matthews
GRC – Division « J »	Nicholas Arbour	Nicholas Arbour
GRC – Division « J »	Olivier Boisvert	Olivier Boisvert
GRC – Division « J »	Ronald Francis	Ronald Francis
GRC – Division « J »	Lloyd Harquail	Lloyd Harquail
GRC – Division « J »	Keith C. Head	Keith C. Head
Service régional de Codiac de la GRC	Erick Bergeron	Erick Bergeron
Service régional de Codiac de la GRC	Christy Elliott	Christy Elliott
Service régional de Codiac de la GRC	Sacha Francoeur	Sacha Francoeur
Service régional de Codiac de la GRC	Patrick Shin Watanabe	Patrick Shin Watanabe
Police militaire	Karen Ellen Renaud	Karen Ellen Renaud

FAIT dans la cité de Fredericton le 10 mai 2007.

Hon. John W. Foran
ministre de la Sécurité publique et
solliciteur général du Nouveau-Brunswick

**ANALYST DESIGNATION
SUBSECTION 254(1)
OF THE CRIMINAL CODE (CANADA)**

Under the authority of Subsection 254(1) of the *Criminal Code* R.S.C., c.C-34, I HEREBY DESIGNATE as “analyst” for the purposes of Section 258 of the *Criminal Code* the following person:

Karin MAROHN	Toxicology Services Section— Winnipeg, Manitoba
--------------	--

DATED at the City of Fredericton, Province of New Brunswick, this 20th day of April, A.D. 2007.

Hon. John W. Foran
Minister of Public Safety and Solicitor General

**Department of
Supply and Services**

**NOTICE OF TENDER
FOR SURPLUS PROPERTY**

The Province of New Brunswick wishes to dispose of its interest in the following properties:

KINGS COUNTY

Vacant land on Route 121, Norton, N.B., consisting of approximately one thousand three hundred seventy-two (1,372) sq. m. (14,768 sq. ft.). PID 30015580; PAN 1132012. Registration Information - Transfer of Administration and Control document, registered in the Kings County Registry Office on June 3, 2004, as Number 18454141. An estimated value of \$1,000 has been set on this property. Refer to **Tender No. 08-L0020** on all communications.

Vacant land located on Route 121, Norton, N.B., comprising of two parcels of land containing approximately point six seven (.67) ha. (1.66 ac.). PID 30142095 & 481879; PAN 1132101. Registration Information – Transfer of Administration and Control document registered in the Kings County Registry Office on December 8, 2005, as Number 21437752. An estimated value of \$5,000 has been set on this property. Refer to **Tender No. 08-L0021** on all communications.

Vacant land located off the Urquhart Cove Road, Kars, N.B., consisting of approximately point seven one (.71) ha. (1.77 ac.). PID 30013627; PAN 1070472. Registration Information – Transfer of Administration and Control document registered in the Kings County Registry Office on April 1, 2005, as Number 20059318. **As this parcel of land is landlocked, the eventual owner will be responsible for securing an access.** An estimated value of \$6,000 has been set on this property. Refer to **Tender No. 08-L0022** on all communications.

**DÉSIGNATION : ANALYSTE
PARAGRAPHE 254(1)
DU CODE CRIMINEL DU CANADA**

En vertu du paragraphe 254(1) du *Code criminel*, L.R.C., c.C-34, JE DÉSIGNE PAR LES PRÉSENTES la personne suivante « analyste » aux fins de l’article 258 du *Code criminel* :

Karin MAROHN	Section des services de toxicologie - Winnipeg (Manitoba)
--------------	---

FAIT dans la cité de Fredericton, province du Nouveau-Brunswick, le 20 avril 2007.

Hon. John W. Foran
ministre de la Sécurité publique
et solliciteur général du Nouveau-Brunswick

**Ministère de l'Approvisionnement
et des Services**

**AVIS D'APPEL D'OFFRES
POUR LA VENTE DE BIENS EXCÉDENTAIRES**

Le gouvernement du Nouveau-Brunswick désire se départir des biens immobiliers suivants :

COMTÉ DE KINGS

Terrain vacant situé sur la route 121, à Norton (N.-B.). Le bien consiste en une parcelle de terre d'environ mille trois cent soixante-douze (1 372) mètres carrés (14 768 pieds carrés). NID 30015580; n° de compte 1132012. Données d'enregistrement consignées dans l'acte de transfert de gestion et de contrôle enregistré au bureau de l'enregistrement du comté de Kings le 3 juin 2004, sous le numéro 18454141. La valeur du bien est estimée à 1 000 \$. Mentionner **l'appel d'offres n° 08-L0020** dans toutes les communications.

Terrain vacant situé sur la route 121, à Norton (N.-B.), comprenant deux parcelles de terre d'environ zéro virgule six sept (0,67) hectare (1,66 acre). NID 30142095 et 481879; n° de compte 1132101. Données d'enregistrement consignées dans l'acte de transfert de gestion et de contrôle enregistré au bureau de l'enregistrement du comté de Kings le 8 décembre 2005, sous le numéro 21437752. La valeur du bien est estimée à 5 000 \$. Mentionner **l'appel d'offres n° 08-L0021** dans toutes les communications.

Terrain vacant situé en retrait du chemin Urquhart Cove, à Kars (N.-B.). Le bien consiste en une parcelle de terre d'environ zéro virgule sept un (0,71) hectare (1,77 acre). NID 30013627; n° de compte 1070472. Données d'enregistrement consignées dans l'acte de transfert de gestion et de contrôle enregistré au bureau de l'enregistrement du comté de Kings le 1^{er} avril 2005, sous le numéro 20059318. **Comme cette parcelle de terre est enclavée, le propriétaire devra en assurer l'accès.** La valeur du bien est estimée à 6 000 \$. Mentionner **l'appel d'offres n° 08-L0022** dans toutes les communications.

Vacant land located at 22 Prosser Court, Grand Bay-Westfield, N.B., consisting of approximately three thousand ninety-nine (3,099) sq. m. (33,358 sq. ft.). PID 458406; PAN 1203342. Registration Information – Transfer of Administration and Control document registered in the Kings County Registry Office on December 8, 2005, as Number 21437885. An estimated value of \$1,200 has been set on this property. Refer to **Tender No. 08-L0023** on all communications.

Vacant land located at 1 Wong Way, Grand Bay-Westfield, N.B., consisting of approximately three hundred sixty-six (366) sq. m. (3,939 sq. ft.). PID 223156; PAN 1196927. Registration Information – Transfer of Administration and Control document registered in the Kings County Registry Office on July 11, 2006, as Number 22404231. An estimated value of \$2,000 has been set on this property. Refer to **Tender No. 08-L0024** on all communications.

Vacant land located on Acadia South Drive, Hampton, N.B., consisting of approximately nine hundred forty-four (944) sq. m. (10,161 sq. ft.). PID 197327; PAN 1156359. Registration Information – Transfer of Administration and Control document registered in the Kings County Registry Office on December 8, 2005, as Number 21437919. **As this parcel of land is landlocked, the eventual owner will be responsible for securing an access.** An estimated value of \$500 has been set on this property. Refer to **Tender No. 08-L0025** on all communications.

QUEENS COUNTY

Vacant land located on Elm Hill Road, Elm Hill, N.B., consisting of approximately one point six eight (1.68) ha. (4.15 ac.). PID 45137924; PAN 5499741. Registration Information – Transfer of Administration and Control document registered in the Queens County Registry Office on January 26, 2000, as Number 10790492. An estimated value of \$2,500 has been set on this property. Refer to **Tender No. 08-L0026** on all communications.

SAINT JOHN COUNTY

Vacant land located on Roxbury Drive, Saint John, N.B., comprising of two parcels of land containing approximately seventy one (71) ha. (175 ac.). PID 312132 & 302778; PAN 1532547 & 1517864. Registration Information – Transfer of Administration and Control document registered in the Saint John County Registry Office on December 6, 2005, as Number 21418372 and Deed registered in the Saint John County Registry Office on June 3, 1942, as Number 129388. An estimated value of \$106,000 has been set on this property. Refer to **Tender No. 08-L0027** on all communications.

Vacant land located on Inverness Avenue, Saint John, N.B., consisting of approximately two thousand four hundred sixty (2,460) sq. m. (26,480 sq. ft.). PID 360545; PAN 1537018. Registration Information – Transfer of Administration and Control document registered in the Saint John County Registry Office on December 6, 2005, as Number 21418430. An estimated value of \$2,000 has been set on this property. Refer to **Tender No. 08-L0028** on all communications.

Terrain vacant situé au 22, Prosser court, à Grand Bay-Westfield (N.-B.). Le bien consiste en une parcelle de terre d'environ trois mille quatre-vingt dix-neuf (3 099) mètres carrés (33 358 pieds carrés). NID 458406; n° de compte 1203342. Données d'enregistrement consignées dans l'acte de transfert de gestion et de contrôle enregistré au bureau de l'enregistrement du comté de Kings le 8 décembre 2005, sous le numéro 21437885. La valeur du bien est estimée à 1 200 \$. Mentionner **l'appel d'offres n° 08-L0023** dans toutes les communications.

Terrain vacant situé au 1, Wong Way, à Grand Bay-Westfield (N.-B.). Le bien consiste en une parcelle de terre d'environ trois cent soixante-six (366) mètres carrés (3 939 pieds carrés). NID 223156; n° de compte 1196927. Données d'enregistrement consignées dans l'acte de transfert de gestion et de contrôle enregistré au bureau de l'enregistrement du comté de Kings le 11 juillet 2006, sous le numéro 22404231. La valeur du bien est estimée à 2 000 \$. Mentionner **l'appel d'offres n° 08-L0024** dans toutes les communications.

Terrain vacant situé sur la promenade Acadia South, à Hampton (N.-B.). Le bien consiste en une parcelle de terre d'environ neuf cent quarante-quatre (944) mètres carrés (10 161 pieds carrés). NID 197327; n° de compte 1156359. Données d'enregistrement consignées dans l'acte de transfert de gestion et de contrôle enregistré au bureau de l'enregistrement du comté de Kings le 8 décembre 2005, sous le numéro 21437919. **Comme cette parcelle de terre est enclavée, le propriétaire devra en assurer l'accès.** La valeur du bien est estimée à 500 \$. Mentionner **l'appel d'offres n° 08-L0025** dans toutes les communications.

COMTÉ DE QUEENS

Terrain vacant situé sur le chemin Elm Hill, à Elm Hill (N.-B.). Le bien consiste en une parcelle de terre d'environ un virgule six huit (1,68) hectare (4,15 acres). NID 45137924; n° de compte 5499741. Données d'enregistrement consignées dans l'acte de transfert de gestion et de contrôle enregistré au bureau de l'enregistrement du comté de Queens le 26 janvier 2000, sous le numéro 10790492. La valeur du bien est estimée à 2 500 \$. Mentionner **l'appel d'offres n° 08-L0026** dans toutes les communications.

COMTÉ DE SAINT JOHN

Terrain vacant situé sur la promenade Roxbury, à Saint John (N.-B.), comprenant deux parcelles de terre d'environ soixante et onze (71) hectares (175 acres). NID 312132 et 302778; n° de compte 1532547 et 1517864. Données d'enregistrement consignées dans l'acte de transfert de gestion et de contrôle enregistré au bureau de l'enregistrement du comté de Saint John le 6 décembre 2005, sous le numéro 21418372, et dans l'acte de transfert enregistré au bureau de l'enregistrement du comté de Saint John le 3 juin 1942, sous le numéro 129388. La valeur du bien est estimée à 106 000 \$. Mentionner **l'appel d'offres n° 08-L0027** dans toutes les communications.

Terrain vacant situé sur l'avenue Inverness, à Saint John (N.-B.). Le bien consiste en une parcelle de terre d'environ deux mille quatre cent soixante (2 460) mètres carrés (26 480 pieds carrés). NID 360545; n° de compte 1537018. Données d'enregistrement consignées dans l'acte de transfert de gestion et de contrôle enregistré au bureau de l'enregistrement du comté de Saint John le 6 décembre 2005, sous le numéro 21418430. La valeur du bien est estimée à 2 000 \$. Mentionner **l'appel d'offres n° 08-L0028** dans toutes les communications.

Vacant land located on Route 111, Willow Grove, N.B., consisting of approximately point four zero (.40) ha. (1 ac.). PID 55008205; PAN 1608958. Registration Information – Transfer of Administration and Control document registered in the Saint John County Registry Office on December 6, 2005, as Number 21418646. An estimated value of \$500 has been set on this property. Refer to **Tender No. 08-L0029** on all communications.

Vacant land located on Route 111, Burchill Flats, N.B., consisting of approximately point five zero (.50) ha. (1.25 ac.). PID 55006548; PAN 1494359. Registration Information – Transfer of Administration and Control document registered in the Saint John County Registry Office on December 6, 2005, as Number 21418703. An estimated value of \$2,000 has been set on this property. Refer to **Tender No. 08-L0030** on all communications.

TENDERS MUST:

- Be signed and indicate “**Tender No. 08-L00**”.
- Quote the total amount of the bid being placed on the property.
- Be accompanied by a **certified cheque or money order made payable to “Minister of Finance” or Province of New Brunswick in the amount of 10% of the total bid.**

Tenders should be placed in a sealed envelope clearly marked “**Tender No. 08-L00**” and addressed to Room 205, 2nd Floor North, Marysville Place, P.O. Box 8000, Fredericton, N.B., E3B 5H6, and will be accepted up to and including **2:00 p.m., July 9, 2007**.

All surplus property is sold on an “as is” basis and the Province will make no warranty whatsoever with regard to title. Upon notification, the successful purchaser will be given three (3) weeks to conduct a search of title.

The purchaser will be required to have a lawyer complete all necessary documentation as set forth in the *Land Titles Act*. This includes the PID Databank Application, Application for First Registration, as well as the preparation of the Transfer document for execution by the Minister of Supply and Services.

The purchaser will be responsible for the payment of H.S.T., where applicable, and registration fees at the date of closing. There will be a public tender opening beginning at **2:00 p.m., July 9, 2007**, Room 205, 2nd Floor North, Marysville Place, Fredericton, N.B.

The highest or any tender will not necessarily be accepted.

As the **successful bidder’s 10% bid deposit is non-refundable**, bidders are encouraged to inspect the property prior to placing a tender bid.

Information may be obtained by contacting the Department of Supply and Services, Property Management Branch at 506-453-2221, or e-mail: stephen.leblanc@gnb.ca, or on the internet at: <http://www.gnb.ca/2221/>.

**HON. ROLY MACINTYRE
MINISTER OF SUPPLY AND SERVICES**

Terrain vacant situé sur la route 111, à Willow Grove (N.-B.). Le bien consiste en une parcelle de terre d'environ zéro virgule quatre zéro (0,40) hectare (1 acre). NID 55008205; n° de compte 1608958. Données d'enregistrement consignées dans l'acte de transfert de gestion et de contrôle enregistré au bureau de l'enregistrement du comté de Saint John le 6 décembre 2005, sous le numéro 21418646. La valeur du bien est estimée à 500 \$. Mentionner **l'appel d'offres n° 08-L0029** dans toutes les communications.

Terrain vacant situé sur la route 111, à Burchill Flats (N.-B.). Le bien consiste en une parcelle de terre d'environ zéro virgule cinq zéro (0,50) hectare (1,25 acre). NID 55006548; n° de compte 1494359. Données d'enregistrement consignées dans l'acte de transfert de gestion et de contrôle enregistré au bureau de l'enregistrement du comté de Saint John le 6 décembre 2005, sous le numéro 21418703. La valeur du bien est estimée à 2 000 \$. Mentionner **l'appel d'offres n° 08-L0030** dans toutes les communications.

LES SOUMISSIONS DOIVENT :

- Être signées et porter la mention « **Appel d'offres n° 08-L00** ».
- Comprendre le montant total de l'offre faite pour le bien.
- Être accompagnées d'un chèque certifié ou d'un mandat libellé au « **ministre des Finances** » ou Province du Nouveau-Brunswick et représentant **10 p. cent de l'offre totale**.

Les soumissions doivent être insérées dans une enveloppe cachetée portant clairement la mention « **Appel d'offres n° 08-L00** » et être adressées au bureau 205, 2^e étage nord, Place-Marysville, C.P. 8000, Fredericton (N.-B.) E3B 5H6. Elles seront acceptées jusqu'à **14 h, le 9 juillet 2007**.

Tous les biens excédentaires sont vendus dans l'état où ils se trouvent et le gouvernement provincial n'offre aucune garantie quant au titre. Dès notification, l'acheteur retenu a trois (3) semaines pour effectuer une recherche de titre.

L'acheteur devra retenir les services d'un avocat pour remplir la documentation nécessaire, conformément à la *Loi sur l'enregistrement foncier*, notamment pour interroger la banque de données des NID, soumettre une demande de premier enregistrement et préparer le document de transfert devant être passé par le ministre de l'Approvisionnement et des Services.

L'acheteur devra assumer la TVH, s'il y a lieu, ainsi que tous les frais d'enregistrement, à la date de transfert de la propriété. L'ouverture publique des soumissions aura lieu à **14 h, le 9 juillet 2007**, dans le bureau 205, 2^e étage nord, Place-Marysville, Fredericton (N.-B.).

Aucune offre, même la plus élevée, ne sera forcément acceptée. Comme le **dépôt de soumission de 10 % du soumissionnaire retenu n'est pas remboursable**, on encourage les soumissionnaires à inspecter le bien avant de présenter une soumission.

Pour de plus amples renseignements, prière de communiquer avec la Direction de la gestion des biens du ministère de l'Approvisionnement et des Services, par téléphone au 506-453-2221, par courriel à l'adresse stephen.leblanc@gnb.ca, ou par Internet à l'adresse <http://www.gnb.ca/2221/index-f.asp>.

**LE MINISTRE DE L'APPROVISIONNEMENT
ET DES SERVICES,
ROLY MACINTYRE**

Notices of Sale

TO: GUILLAUME BRIDEAU and CINDI LEA BRIDEAU, of 1115 Mercury Street, Bathurst, in the County of Gloucester and Province of New Brunswick, Mortgagor;

AND TO: ALL OTHERS WHOM IT MAY CONCERN.

Freehold premises known as PID 20012100, situate, lying and being at 1115 Mercury Street, Bathurst, in the County of Gloucester and Province of New Brunswick.

Notice of Sale given by the Toronto-Dominion Bank, holder of the first mortgage.

Sale on the 25th day of June, 2007, at 10:00 a.m., at the Court House in Bathurst, 254 St. Patrick Street, Bathurst, New Brunswick.

See advertisement in *The Northern Light*.

Sale conducted under the terms of the mortgage and the *Property Act*, R.S.N.B., 1973, Chapter P-19, as amended.

DATED at the City of Moncton, in the County of Westmorland and Province of New Brunswick, this 23rd day of May, 2007.

WILBUR & WILBUR Solicitors for the Mortgagee, The Toronto-Dominion Bank

Sale of Lands Publication Act R.S.N.B. 1973, c.S-2, ss.1(2)

Mary Gloria Grant, Original Mortgagee; and the Executor or Administrator of the Estate of Joseph Angus Grant; and ALL OTHERS WHOM IT MAY CONCERN. New Brunswick Housing Corporation, present holder of the Mortgage. The sale is under and by virtue of the provisions of a Mortgage registered in the Northumberland County Registry Office on April 7, 1981, as Number 10688, in Book 413 at Page 67. Freehold lands and premises located in the Parish of Northesk, in the County of Northumberland and Province of New Brunswick, PID Number 40133670. Notice of Sale given by the above holder of the Mortgage. The sale is on Thursday, July 5, 2007, at the hour of 1:00 o'clock in the afternoon, at or near the Northumberland County Court Building, 673 King George Highway, Miramichi, New Brunswick. See advertisement in the *Miramichi Leader*. Notification to Mary Gloria Grant and the Executor or Administrator of the Estate of Joseph Angus Grant and all others whom it may concern.

New Brunswick Housing Corporation, Mortgagee, by its Solicitor, **J. William Cabel**, CABEL PETERS, 725 Brunswick Street, Fredericton, NB, E3B 1H8 Telephone: 506-458-1080

Avis de vente

DESTINATAIRES : GUILLAUME BRIDEAU et CINDI LEA BRIDEAU, du 1115, rue Mercury, Bathurst, comté de Gloucester, province du Nouveau-Brunswick, débiteurs hypothécaires;

ET TOUT AUTRE INTÉRESSÉ ÉVENTUEL.

Lieux en tenure libre ayant le numéro d'identification 20012100 et situés au 1115, rue Mercury, Bathurst, comté de Gloucester, province du Nouveau-Brunswick.

Avis de vente donné par La Banque Toronto-Dominion, titulaire de la première hypothèque.

La vente aura lieu le 25 juin 2007, à 10 h, au palais de justice de Bathurst, 254, rue St. Patrick, Bathurst (Nouveau-Brunswick).

Voir l'annonce publiée dans *The Northern Light*.

Vente effectuée en vertu des dispositions de l'acte d'hypothèque et de celles de la *Loi sur les biens*, L.R.N.-B. 1973, c.P-19. FAIT le 23 mai 2007 dans la cité de Moncton, comté de Westmorland, province du Nouveau-Brunswick.

WILBUR & WILBUR, avocats de la créancière hypothécaire, La Banque Toronto-Dominion

Loi sur la vente de biens-fonds par voie d'annonces L.R.N.-B. 1973, c.S-2, par.1(2)

Mary Gloria Grant, débitrice hypothécaire originaire; l'exécuteur testamentaire ou l'administrateur de la succession de Joseph Angus Grant; ET TOUT AUTRE INTÉRESSÉ ÉVENTUEL. La Société d'habitation du Nouveau-Brunswick, titulaire actuelle de l'hypothèque. Vente effectuée en vertu des dispositions de l'acte d'hypothèque enregistré au bureau de l'enregistrement du comté de Northumberland le 7 avril 1981, sous le numéro 10688, à la page 67 du registre 413. Terrain en tenure libre, y compris ses bâtiments, situé dans la paroisse de Northesk, comté de Northumberland, province du Nouveau-Brunswick, NID 40133670. Avis de vente donné par la susdite titulaire de l'hypothèque. La vente aura lieu le jeudi 5 juillet 2007, à 13 h, au palais de justice du comté de Northumberland, ou tout près, 673, route King George, Miramichi (Nouveau-Brunswick). Voir l'annonce publiée dans le *Miramichi Leader*. Notification faite à Mary Gloria Grant, à l'exécuteur testamentaire ou à l'administrateur de la succession de Joseph Angus Grant, et à tout autre intéressé éventuel.

La Société d'habitation du Nouveau-Brunswick, créancière hypothécaire, par son avocat, **J. William Cabel**, du cabinet CABEL PETERS, 725, rue Brunswick, Fredericton (Nouveau-Brunswick) E3B 1H8; téléphone : 506-458-1080

NOTICE OF CORRECTION

To: Stewart Ervine Chestnut, of 10416 Route 105, Beechwood, Province of New Brunswick, and Kimberley Alice Chestnut, of 10416 Route 105, Beechwood, Province of New Brunswick, Mortgagor;

And to: All others whom it may concern.

Freehold premises situate, lying and being at 11 Millton Brae Street, North Tetagouche, in the County of Gloucester and Province of New Brunswick.

Notice of Sale given by the Royal Bank of Canada, holder of the first mortgage.

Sale on the 27th day of June, 2007, at 11:00 a.m., at the Court House in Bathurst, 254 St. Patrick Street, Bathurst, New Brunswick. The Mortgagee reserves the right to postpone or reschedule the time and date of sale. See advertisement in *The Northern Light*.

Clark Drummie, Solicitors for the Mortgagee, the Royal Bank of Canada

To: Raymond Barry Gillis, of 515 Gardiner Street, in the Town of Oromocto, in the County of Sunbury and Province of New Brunswick, Mortgagor;

And To: Rosemary Gillis, 90 Main Street, Fredericton, NB, E3A 1C5, Subsequent Mortgagee;

And to: All others whom it may concern.

Freehold premises situate, lying and being at 515 Gardiner Street, in the Town of Oromocto, in the County of Sunbury and Province of New Brunswick.

Notice of Sale given by the Royal Bank of Canada, holder of the first mortgage.

Sale on the 12th day of July, 2007, at 11:00 a.m., at the Town Hall in Oromocto, 4 Doyle Drive, Oromocto, New Brunswick. The Mortgagee reserves the right to postpone or reschedule the time and date of sale. See advertisement in *The Daily Gleaner*.

Clark Drummie, Solicitors for the Mortgagee, the Royal Bank of Canada

To: Colette Suzanne Gaboury, of 104 Mathieu Street, Drummond, in the County of Victoria and Province of New Brunswick, and Yves Joseph Gaboury, of 104 Mathieu Street, Drummond, in the County of Victoria and Province of New Brunswick, Mortgagor;

And To: Household Realty Corporation Limited, 385 Broadway Boulevard, Grand Falls, NB, E3Z 2K5, Subsequent Mortgagee;

And to: All others whom it may concern.

Freehold premises situate, lying and being at 104 Mathieu Street, Drummond, in the County of Victoria and Province of New Brunswick.

Notice of Sale given by the Royal Bank of Canada, holder of the first mortgage.

AVIS D'ERRATUM

Destinataires : Stewart Ervine Chestnut, du 10416, route 105, Beechwood, province du Nouveau-Brunswick, et Kimberley Alice Chestnut, du 10416, route 105, Beechwood province du Nouveau-Brunswick, débiteurs hypothécaires; Et tout autre intéressé éventuel.

Lieux en tenure libre situés au 11, rue Millton Brae, North Tetagouche, comté de Gloucester, province du Nouveau-Brunswick.

Avis de vente donné par la Banque Royale du Canada, titulaire de la première hypothèque.

La vente aura lieu le 27 juin 2007, à 11 h, au palais de justice de Bathurst, 254, rue St. Patrick, Bathurst (Nouveau-Brunswick). La créancière hypothécaire se réserve le droit de reporter la date et l'heure de la vente. Voir l'annonce publiée dans *The Northern Light*.

Clark Drummie, avocats de la créancière hypothécaire, la Banque Royale du Canada

Destinataires : Raymond Barry Gillis, du 515, rue Gardiner, ville d'Oromocto, comté de Sunbury, province du Nouveau-Brunswick, débiteur hypothécaire;

Rosemary Gillis, du 90, rue Main, Fredericton (Nouveau-Brunswick) E3A 1C5, créancière hypothécaire postérieure; Et tout autre intéressé éventuel.

Lieux en tenure libre situés au 515, rue Gardiner, ville d'Oromocto, comté de Sunbury, province du Nouveau-Brunswick.

Avis de vente donné par la Banque Royale du Canada, titulaire de la première hypothèque.

La vente aura lieu le 12 juillet 2007, à 11 h, à l'hôtel de ville d'Oromocto, 4, promenade Doyle, Oromocto (Nouveau-Brunswick). La créancière hypothécaire se réserve le droit de reporter la date et l'heure de la vente. Voir l'annonce publiée dans *The Daily Gleaner*.

Clark Drummie, avocats de la créancière hypothécaire, la Banque Royale du Canada

Destinataires : Colette Suzanne Gaboury, du 104, rue Mathieu, Drummond, comté de Victoria, province du Nouveau-Brunswick, et Yves Joseph Gaboury, du 104, rue Mathieu, Drummond, comté de Victoria, province du Nouveau-Brunswick, débiteurs hypothécaires;

Household Realty Corporation Limited, 385, boulevard Broadway, Grand-Sault (Nouveau-Brunswick) E3Z 2K5, créancier hypothécaire postérieur;

Et tout autre intéressé éventuel.

Lieux en tenure libre situés au 104, rue Mathieu, Drummond, comté de Victoria, province du Nouveau-Brunswick.

Avis de vente donné par la Banque Royale du Canada, titulaire de la première hypothèque.

Sale on the 11th day of July, 2007, at 11:00 a.m., at the Victoria County Registry Office, 1135 West Riverside Drive, Perth-Andover, New Brunswick. The Mortgagee reserves the right to postpone or reschedule the time and date of sale. See advertisement in the *Victoria Star*.

Clark Drummie, Solicitors for the Mortgagee, the Royal Bank of Canada

TO: EDITH ELIZA McCORMACK, MORTGAGOR;
AND TO: CITIFINANCIAL CANADA EAST CORPORATION;
AND TO: ALL OTHERS TO WHOM IT MAY CONCERN.
 Sale conducted under the terms of the first mortgage under the *Property Act*, R.S.N.B., 1973, c.P-19, s.44 as amended. Freehold property situate at 269 Brookville Road, Brookville, County of Carleton, and Province of New Brunswick and known as Parcel Identifier Number 10065738.

Notice of Sale is given by THE TORONTO-DOMINION BANK.

The sale is scheduled for July 10, 2007, at 10:00 a.m., at Bicentennial Place, 200 King Street, Woodstock, New Brunswick. See advertisements in *The Bugle* in the issues of Tuesdays, June 12, June 19, June 26 and July 3, 2007.

THE TORONTO-DOMINION BANK, By: LAWSON & CREAMER, Per: Robert M. Creamer, Solicitors for The Toronto-Dominion Bank (TD Canada Trust)

Notice to Advertisers

The Royal Gazette is published every Wednesday under the authority of the *Queen's Printer Act*. Documents must be received by the Royal Gazette Coordinator, in the Queen's Printer Office, no later than **noon**, at least **seven days** prior to Wednesday's publication. Each document must be separate from the covering letter. Signatures on documents must be immediately followed by the **printed** name. The Queen's Printer may refuse to publish a document if any part of it is illegible, and may delay publication of any document for administrative reasons.

Prepayment is required for the publication of all documents. Standard documents have the following set fees:

Notices	Cost per Insertion
Notice of the intention to apply for the enactment of a private bill	\$ 20
Originating process	\$ 25
Order of a court	\$ 25
Notice under the <i>Absconding Debtors Act</i>	\$ 20
Notice under the General Rules under the <i>Law Society Act, 1996</i> , of disbarment or suspension or of application for reinstatement or readmission	\$ 20

La vente aura lieu le 11 juillet 2007, à 11 h, au bureau de l'enregistrement du comté de Victoria, 1135, promenade West Riverside, Perth-Andover (Nouveau-Brunswick). La créancière hypothécaire se réserve le droit de reporter la date et l'heure de la vente. Voir l'annonce publiée dans le *Victoria Star*.

Clark Drummie, avocats de la créancière hypothécaire, la Banque Royale du Canada

DESTINATAIRES : EDITH ELIZA McCORMACK, DÉBITRICE HYPOTHÉCAIRE;
CITIFINANCIÈRE, CORPORATION DU CANADA EST;

ET TOUT AUTRE INTÉRESSÉ ÉVENTUEL.

Vente effectuée en vertu des dispositions de l'acte d'hypothèque et de celles de la *Loi sur les biens*, L.R.N.-B. 1973, c.P-19, art.44. Biens en tenure libre situés au 269, chemin Brookville, Brookville, comté de Carleton, province du Nouveau-Brunswick, et désignés par le numéro d'identification parcellaire 10065738.

Avis de vente donné par LA BANQUE TORONTO-DOMINION.

La vente aura lieu le 10 juillet 2007, à 10 h, à Bicentennial Place, 200, rue King, Woodstock (Nouveau-Brunswick).

Voir l'annonce publiée dans les éditions des mardis 12, 19 et 26 juin et du 3 juillet 2007 du *Bugle*.

Robert M. Creamer, du cabinet LAWSON & CREAMER, avocats de La Banque Toronto-Dominion (TD Canada Trust)

Avis aux annonceurs

La Gazette royale est publiée tous les mercredis conformément à la *Loi sur l'Imprimeur de la Reine*. Les documents à publier doivent parvenir à la coordonnatrice de la Gazette royale, au bureau de l'Imprimeur de la Reine, à midi, au moins **sept jours** avant le mercredi de publication. Chaque avis doit être séparé de la lettre d'envoi. Les noms des signataires doivent suivre immédiatement la signature. L'Imprimeur de la Reine peut refuser de publier un avis dont une partie est illisible et retarder la publication d'un avis pour des raisons administratives.

Le paiement d'avance est exigé pour la publication des avis. Voici les tarifs pour les avis courants :

Avis	Coût par parution
Avis d'intention de demander l'adoption d'un projet de loi d'intérêt privé	20 \$
Acte introductif d'instance	25 \$
Ordonnance rendue par une cour	25 \$
Avis exigé par la <i>Loi sur les débiteurs en fuite</i>	20 \$
Avis de radiation ou de suspension ou de demande de réintégration ou de réadmission, exigé par les Règles générales prises sous le régime de la <i>Loi de 1996 sur le Barreau</i>	20 \$

Notice of examination under the <i>Licensed Practical Nurses Act</i>	\$ 25	Avis d'examen exigé par la <i>Loi sur les infirmières et infirmiers auxiliaires autorisés</i>	25 \$
Notice under the <i>Motor Carrier Act</i>	\$ 30	Avis exigé par la <i>Loi sur les transports routiers</i>	30 \$
Any document under the <i>Political Process Financing Act</i>	\$ 20	Tout document devant être publié en vertu de la <i>Loi sur le financement de l'activité politique</i>	20 \$
Notice to creditors under New Brunswick Regulation 84-9 under the <i>Probate Court Act</i>	\$ 20	Avis aux créanciers exigé par le Règlement du Nouveau-Brunswick 84-9 établi en vertu de la <i>Loi sur la Cour des successions</i>	20 \$
Notice under the <i>Quieting of Titles Act</i> (Form 70B) Note: Survey Maps cannot exceed 8.5" x 14"	\$120	Avis exigé par la <i>Loi sur la validation des titres de propriété</i> (Formule 70B) Nota : Les plans d'arpentage ne doivent pas dépasser 8,5 po sur 14 po	120 \$
Notice under the <i>Sale of Lands Publication Act</i> , if the notice is 1/2 page in length or less	\$ 20	Avis exigé par la <i>Loi sur la vente de biens-fonds par voie d'annonces</i> , si l'avis est d'une demi-page ou moins en longueur	20 \$
Notice under the <i>Sale of Lands Publication Act</i> , if the notice is greater than 1/2 page in length	\$ 75	Avis exigé par la <i>Loi sur la vente de biens-fonds par voie d'annonces</i> , si l'avis est de plus d'une demi-page en longueur	75 \$
Any document under the <i>Winding-up and Restructuring Act (Canada)</i>	\$ 20	Tout document devant être publié en vertu de la <i>Loi sur les liquidations et les restructurations (Canada)</i>	20 \$
Notice of a correction	charge is the same as for publishing the original document	Avis d'une correction	les frais sont les mêmes que ceux imposés pour la publication du document original
Any other document	\$3.50 for each cm or less	Tout autre document	3,50 \$ pour chaque cm ou moins

Payments can be made by cash, MasterCard, VISA, cheque or money order (payable to the Minister of Finance). No refunds will be issued for cancellations.

The **official version** of *The Royal Gazette* is available **free on-line** each Wednesday. This free on-line service replaces the printed annual subscription service. *The Royal Gazette* can be accessed on-line at:

<http://www.gnb.ca/0062/gazette/index-e.asp>

Print-on-demand copies of *The Royal Gazette* are available, at the Office of the Queen's Printer, at \$4.00 per copy plus 14% tax, plus shipping and handling where applicable.

Office of the Queen's Printer
670 King Street, Room 117
P.O. Box 6000
Fredericton, NB E3B 5H1
Tel: (506) 453-2520 Fax: (506) 457-7899
E-mail: gazette@gnb.ca

Les paiements peuvent être faits en espèces, par carte de crédit MasterCard ou VISA, ou par chèque ou mandat (établi à l'ordre du ministre des Finances). Aucun remboursement ne sera effectué en cas d'annulation.

La **version officielle** de la *Gazette royale* est disponible **gratuitement et en ligne** chaque mercredi. Ce service gratuit en ligne remplace le service d'abonnement annuel. Vous trouverez la *Gazette royale* à l'adresse suivante :

<http://www.gnb.ca/0062/gazette/index-f.asp>

Nous offrons, sur demande, des exemplaires de la *Gazette royale*, au bureau de l'Imprimeur de la Reine, pour la somme de 4 \$ l'exemplaire, plus la taxe de 14 %, ainsi que les frais applicables de port et de manutention.

Bureau de l'Imprimeur de la Reine
670, rue King, pièce 117
C.P. 6000
Fredericton (Nouveau-Brunswick) E3B 5H1
Tél. : (506) 453-2520 Téléc. : (506) 457-7899
Courriel : gazette@gnb.ca